

47

Cz$ 290,00

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Rio … Cz$ 350,00 - COD. 5140

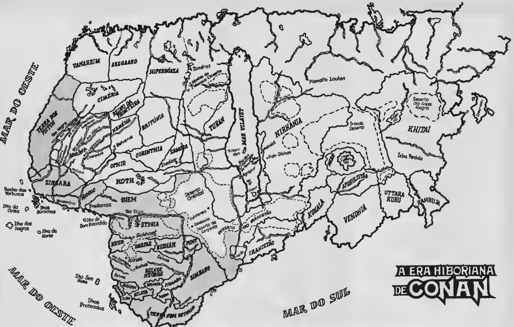
ENCONTRO DE REIS:
CONAN × KULL

Stan Lee apresenta:

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™ O BÁRBARO



Capa: Jeff Easley



***D**URANTE UM CERTO PERÍODO DE SUAS VIDAS, CONAN, O BÁRBARO, E BÊLIT, A RAINHA DA COSTA NEGRA, DEVASTARAM IMPIEDOSAMENTE ESSAS REGIÕES, SEMPRE À PROCURA DE RIQUEZAS, PODER E... PAIXÃO.*

A RAINHA DA COSTA NEGRA

SAIAM DA FRENTE CORJA DE PIRATAS NOJENTOS!

ABRAM PASSAGEM PRA *SONJA!*

CONFRONTO DE BÁRBAROS


CADELA HIRKANIANA!
AH! SE EU TIVESSE UM ARCO E UMA FLECHA...
AINDA BEM QUE NÃO TEM!
QUERO A DEMÔNIA VIVA! MINHA LÂMINA TEM UMAS CONTAS PRA ACERTAR COM A VADIA!


"SEJA COMO FOR, NÃO É O GIGANTE CIMÉRIO QUE A GUERREIRA RUIVA TEM EM MENTE ENQUANTO OS CASCOS DE SUA FRENÉTICA MONTARIA RESSOAM NA NOITE ARGOSEANA...
...MAS UM ENCONTRO MENOS CONTURBADO DE DIAS ANTES...


...QUANDO, NA ESTRADA DE MESSANTIA, CAPITAL DE ARGOS, TRAVOU CONHECIMENTO COM KARANTHES, SACERDOTE DO DEUS-PÁSSARO ÍBIS...
...DE QUEM RECEBEU A MISSÃO DE ADQUIRIR UMA CERTA PÁGINA PERDIDA DO LENDÁRIO LIVRO DE SKELOS...

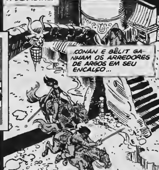

...SEM SE IMPORTAR COM O QUE OU QUEM SE COLOCASSE EM SEU CAMINHO.
É BEM VERDADE, NO ENTANTO, QUE, NÃO SEM SOBRESSALTO, SE VIU DIANTE DO BÁRBARO E SUA COMPANHEIRA PIRATA.


CONTUDO, UMA MISSÃO É UMA MISSÃO...
ASSIM, VALENDO-SE DA CONFUSÃO E DO ESCURO, ELA TOMA O ANTIGO DOCUMENTO...


...PARA, POUCO DEPOIS, VER A RANCOROSA BÊLIT DEIXAR O TEMPLO...
...EM SEU PRÓPRIO CAVALO!

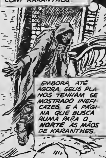

CONAN, POR SUA VEZ, LÁ PERMANECERA... E TALVEZ FOSSE ESTA A CHANCE PARA UM ENCONTRO, EM VERDADE, ANSIOSAMENTE ESPERADO POR ELA...
PORÉM, MAIS UMA VEZ, HAVIA UMA MISSÃO... SUA PROMESSA PARA O SINISTRO KARANTHES!




E SONJA SEGUE SEU CAMINHO SEM IMAGINAR QUE, NÃO SE RESIGNANDO À DERROTA...
...CONAN E BÊLIT GANHAM OS ARREDORES DE ARGOS EM SEU ENCALÇO...


...E MUITO MENOS QUE, DE SOMBRAS IMPENETRÁVEIS, TUDO É OBSERVADO POR SINISTRA FIGURA ENCAPUZADA...


...QUE RI, SABEM OS DEUSES, POR QUAL MALIGNO MOTIVO!
NEM SONJA NEM O CASAL PIRATA RECONHECERIAM ESTE HOMEM SE O VISSEM...


NO ENTANTO, FOI ELE QUEM ENVIOU CROCODILOS ATRÁS DA GUERREIRA RUIVA PARA FRUSTRAR SEU PACTO COM KARANTHES.
EMBORA, ATÉ AGORA, SEUS PLANOS TENHAM SE MOSTRADO INEFICAZES, E A PAGÃ... NA QUE BUSCA RUMA PARA O NORTE ÀS MÃOS DE KARANTHES.


MAS O CAMINHO ATÉ LÁ É LONGO, CHEIO DE PERIGOS...
...E HÁ MAIS ACESSOS ALÉM DA ESTRADA.

COM PASSOS CONTIDOS, O ESTRANHO HOMEM ATRAVESSA AS VIELAS ESCURAS, EVITADO PELOS POUCOS PASSANTES NOTURNOS COMO SE FOSSE UMA PRAGA!

JÁ ATACADOS UMA VEZ PELA STYGIA E AINDA SOB AMEAÇA DE NOVO ATAQUE, OS ARGOSEANOS NÃO GOSTAM DOS ESTÍGIOS...

...E TERIAM MAIS MOTIVOS AINDA PARA ABOMINÁ-LOS...

...SE, POUCOS MOMENTOS DEPOIS, SOUBESSEM QUE, EM SEUS SOMBRIOS APOSENTOS, O INIMIGO FAZ OS PREPARATIVOS PARA INICIAR UM ANTIGO RITUAL MÍSTICO. EMBORA MENOS POTENTE QUE UM DO LIVRO DE SKELOS, PRESTA-SE AOS SEUS DIABÓLICOS DESÍGNIOS.







ASSIM, TUDO PRONTO, O MISTERIOSO PERSONAGEM PRONUNCIA NUM QUASE SUSSURRO...

...ZOSTARR LAMMAT SABBATANI...




ENQUANTO ISSO, NA ESTRADA DE ARGOS, A GUERREIRA DA HIRKÂNIA GUARDA POUCA DISTÂNCIA DE SEUS PERSEGUIDORES...


LOGO ALCANÇAREMOS A VADIA, BÁRBARO!
É... SORTE A NOSSA QUE A MONTARIA DELA JÁ ESTAVA CANSADA!


MAS, QUANDO PEGARMOS A RUIVA, SOU EU QUEM VAI... CROM!
QUE ESTRONDO FOI ESSE?


AVALANCHA!
SEGURE SEU CAVALO, MULHER!
PORÉM, SE SEU EQUILÍBRIO É INCOMPARÁVEL NO DORSO DAS ONDAS, ESTE NÃO O É NO DE UM GARANHÃO...


ASSIM, QUANDO O ANIMAL RECUA EM ABRUPTO SOBRESSALTO...
OOOH!


...É O BRAÇO MUSCULOSO DO AMANTE QUE DETÉM SUA QUEDA...


...E A COLOCA A SALVO JUNTO DE SI...
AQUELA CADELA ME PAGA POR MAIS ESTA!
QUIETA! SONJA NÃO TEM NADA COM ISSO!


MAS TAMBÉM DUVIDO QUE A AVALANCHA TENHA SIDO ACIDENTE!
ORA, ENTÃO QUEM TERIA...
EU NÃO SOU ADIVINHO, MULHER!
SÓ SEI QUE, DAQUI PRA FRENTE, TODO CUIDADO É POUCO!


PRAGA DO INFERNO! MAIS ESSA!
TANA E YUSEF NÃO DISSERAM NADA SOBRE ESTA ENCRUZILHADA!
ENTÃO O JEITO É A GENTE SE SEPARAR, MEU CARO.


E ERLIK AJUDE AQUELA CADELA RUIVA SE ELA SEGUIU POR ESTA TRILHA!
CONAN NADA RESPONDE ASSIM COMO PERMANECE EM SILÊNCIO AO VER O RASTRO DA HIRKANIANA...


POIS, EMBORA BÊLIT REPRESENTE MUITO PARA ELE, SONJA JÁ FOI SUA PARCEIRA DE INÚMERAS AVENTURAS...
POR ISSO ELE ESPERA NO ÍNTIMO QUE A JOVEM LHE ENTREGUE A PÁGINA SEM REAGIR...
...EMBORA JÁ SAIBA QUAL SERÁ A VERDADEIRA REAÇÃO DA RUIVA.

QUANTO A SONJA, ELA TAMBÉM SABE QUE A AVALANCHA NÃO FOI OBRA DO ACASO...

ENTÃO ELA MALDIZ O SACERDOTE E O DESTINO POR FAZEREM O SEU CAMINHO E O DO CIMÉRIO SE CRUZAREM NOVAMENTE...











OS SILENCIOSOS ACÓLITOS, EM SUA MAIORIA DE ORIGEM ESTÍGIA DEVIDO À APARÊNCIA, PARECEM NÃO DAR ATENÇÃO À GUERREIRA, EMBORA ELA SEJA, COM CERTEZA, A ÚNICA MULHER NO MONASTÉRIO...

...CUJO TEMPLO PRINCIPAL É EXATAMENTE COMO KARANTHES DESCREVEU...

...INCLUSIVE PELOS GUARDAS KUSHITAS EM SUA ENTRADA.

KARANTHES?!

BEM-VINDA AO TEMPLO DE ÍBIS, MINHA CRIANÇA!

FICOU AÍ O TEMPO TODO ME ESPERANDO OU SABIA QUE EU IA CHEGAR JUSTAMENTE AGORA?

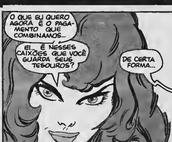
MAIS QUE UM PÁSSARO, ÍBIS É UM *DEUS*, SONJA DA HIRKÂNIA...

...E, COMO TAL, EMPRESTA ASAS AO ESPÍRITO DESTE VELHO!


UM VELHO MUITO ESPERTO, POR SINAL!
A ESPERTEZA É UM LEGADO DA EXPERIÊNCIA, MINHA CARA!
MAS VEJO QUE TROUXE A PÁGINA! POSSO...


UM MOMENTO!
NÃO GOSTEI DO SEU TRUQUE PRA TENTAR MATAR MEUS PERSEGUIDORES, VELHO!
DOS MEUS INIMIGOS, CUIDO EU!
E EU, DOS MEUS! MAS TEM TANTA CERTEZA DE QUE FUI EU QUEM CAUSOU A AVALANCHA?


SE EU NÃO TINHA, VOCÊ ME DEU! NÃO FALEI NADA DE AVALANCHA!
AH... MUITO SAGAZ!
BEM... A PÁGINA, SIM?
TOME! NÃO VIA MESMO A HORA DE ME LIVRAR DELA!


O QUE EU QUERO AGORA É O PAGAMENTO QUE COMBINAMOS...
EI... É NESSES CAIXÕES QUE VOCÊ GUARDA SEUS TESOUROS?
DE CERTA FORMA...


...PORQUE EM CADA UM DESTES SARCÓFAGOS ESTÃO GUARDADOS OS RESTOS DE SACERDOTES DE IBIS... COMO EU!
OS ADORADORES DO DEUS-PÁSSARO FUGIRAM COM ELES QUANDO TOTH-AMON NOS EXPULSOU DA STYGIA... MAS ESTA É UMA OUTRA HISTÓRIA!
E NÃO ESTOU INTERESSADA NELA!
MAS SÓ SEIS SARCÓFAGOS... PRA UMA DIVINDADE TÃO ANTIGA?


QUANDO UM SACERDOTE MORRE, A OSSADA DO MAIS ANTIGO É REMOVIDA PARA A CÂMARA DAS CAVEIRAS!


VÊ?
AQUELE ESQUELETO SEGURANDO O MACHADO ERA UM SUMO SACERDOTE?
AH, KEFTU! ELE MORREU EM NOSSO EXÍLIO NEMÉDIO!
SEU ÚLTIMO E MAIOR DESEJO, APESAR DE SUA POSIÇÃO, FOI O DE GUARDAR A CÂMARA DAS CAVEIRAS MESMO DEPOIS DE SUA MORTE...


E É O QUE ELE FAZ COMO VOCÊ DESCOBRIRIA SE TENTASSE PERTURBAR AQUELES OSSOS!
LONGE DE MIM!


BEM, MAS ACHO QUE JÁ CHEGA DE MORTOS, NÃO?
É...
ENTÃO VOU LHE DAR SEU PAGAMENTO!


ENQUANTO ISSO, DOIS GIGANTES KUSHITAS ESTÃO PRESTES...


...A SER SURPREENDIDOS POR UM GIGANTE CIMÉRIO!


BEM, SONJA...
EU FICO COM ESSA PÁGINA!
EU NÃO DEVIA TER ME DESCUIDADO, MESMO DEPOIS DA AVALANCHA!
CONAN!


PACIÊNCIA... A PÁGINA!
POR ÍBIS, NÃO! O DESTINO DE MUNDOS DEPENDE...
NÃO ADIANTA DISCUTIR COM ELE, KARANTHES!


ENTÃO CUMPRA SUA MISSÃO E DEFENDA MINHA PÁGINA DESTE SELVAGEM..
...OU NÃO RECEBERÁ SUA JÓIA!


VOCÊ OUVIU O VELHO, CIMÉRIO!
SE NÃO QUER MORRER...
...CAIA FORA AGORA!


A RESPOSTA DO BÁRBARO É TÃO IMEDIATA, ESPONTÂNEA E PREVISÍVEL QUANTO A QUE SONJA DARIA...
O FRANZIR DO SEMBLANTE E O SACAR DA ESPADA...


...QUE JÁ ENCONTRA A DA RUIVA DESNUDA!
CIMÉRIO DOS INFERNOS!
POR QUE NÃO FICOU NO MAR COM AQUELA VADIA...


...E LONGE DO MEU CAMINHO?
COM UM MOVIMENTO ÁGIL O SELVAGEM SE ESQUIVA...
...DO GOLPE QUE CEIFA UMA FILEIRA DE VELAS COMO O FARIA COM OSSOS...


...E DESFERE EM SEGUIDA SUA LÂMINA COM IGUAL VIOLÊNCIA...
...QUE ENCONTRA A DA OPONENTE COM UM CLANGOR METÁLICO!


ENTÃO, ASSUMINDO O ENFURECIDO BÁRBARO A OFENSIVA...
...A ÁGIL GUERREIRA SALTA AO ALTAR DE ÍBIS...


...SEM LHE PRESTAR REVERÊNCIA!
ESTOU AVISANDO, CONAN... AMRA... OU COMO QUE QUE SE CHAME AGORA!
NÃO CONTE COM NOSSO ANTIGO VÍNCULO PRA SALVAR SUA PELE...
...PORQUE, POR ERLIK, EU QUERO AQUELA GEMA...


...E MATO VOCÊ PRA CONSEGUI-LA!
VOCÊ É BRAVA COMO UM DEMÔNIO, MULHER...

...MAS NÃO PENSE QUE PODE COMPARAR SUA FORÇA COM A MINHA!

NÃO PRECISO DE FORÇA...

QUANDO TENHO OUTROS MEIOS DE ATINGIR MEUS OBJETIVOS!

DE FATO, TAL É A HABILIDADE DE SONJA QUE ATÉ O CANDELABRO SE TRANSFORMA EM ARMA...

...QUE, SE NÃO LETAL, AO MENOS IRRITA O CIMÉRIO COM O RESPINGAR DE ÓLEO QUENTE EM SUA PELE E CABELOS.

ENTÃO, QUANDO A FURIOSA HIRKANIANA RETOMA O VIGOROSO ATAQUE...

...O SELVAGEM ESCORREGA NUMA POÇA DE ÓLEO DERRAMADO...

...E A BATALHA É PARALISADA!

AGORA VOCÊ É TODO MEU, BÁRBARO!

O QUE ESTÁ ESPERANDO, MULHER?

EU NÃO TE MATARIA POR UM PEDAÇO DE PAPEL VELHO... MAS SE VOCÊ CHEGOU A ESSE PONTO...

...ENTÃO FAÇA O QUE TEM QUE FAZER DE UMA VEZ, PRAGA!

NÃO... EU TE DOU UMA *CHANCE*... EM NOME DOS VELHOS TEMPOS!

LEVANTE ESSA CARCAÇA E CAIA FORA DAQUI...

...ENQUANTO MINHA *PIEDADE* FALA MAIS ALTO!


CROM TE CARREGUE, MULHER! EU NÃO PEDI PIEDADE!
E AGORA... EM GUARDA, PORQUE JÁ BRINQUEI DEMAIS!
ORA, SEU...
MAS A BLASFÊMIA DE SONJA É ABAFADA PELO CLANGOR DO AÇO...


E O SACERDOTE DE ÍBIS VÊ SEU TEMPLO SAGRADO TRANSFORMADO NUM PALCO DE SELVAGEM BATALHA...
...EM QUE, EM PRINCÍPIO, NÃO SE PODERIA DESTACAR O MELHOR ESPADACHIM...


...PORÉM, LENTA E INEXORAVELMENTE, A ESPADA DA GUERREIRA RUIVA COMEÇA A PESAR EM SEU PUNHO...
E, EMBORA A JOVEM REVIDE OS GOLPES DO CIMÉRIO COM FÚRIA RESGATADA DO INFERNO...


...IMPERAM, POR FIM, O TAMANHO E A FORÇA DO BÁRBARO!

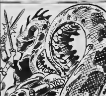

AH! AGORA A COISA MUDOU, NÃO?
PRO INFERNO! SE PENSA QUE VOU LARGAR MINHA ESPADA OU PEDIR CLEMÊNCIA...
NADA DISSO!


EU SÓ QUERIA FICAR QUITE COM VOCÊ! E, AGORA QUE ESTOU, QUERO A PÁGINA... SENÃO...
MAS CONAN NÃO TERMINA A FRASE, TALVEZ POR NÃO TER CERTEZA DO QUE GOSTARIA DE DIZER!


QUANTO A SONJA, ELA DEIXA QUE O AÇO RESPONDA POR SI...
FORÇANDO O OPONENTE DE BRONZE A RECUAR AO SEU SÚBITO ATAQUE...


...PARA O INTERIOR DA CÂMARA DOS CRÂNIOS!


NÃO, INFIÉIS!
NÃO OUSEM PERTURBAR KEFTU, O GUARDIÃO!
MAS NENHUM DOS COMBATENTES PARECE OUVIR O ALERTA...
...EM MEIO AOS ESTRONDOS DO AÇO E AO DESPEDAÇAR DOS OSSOS...
...INCLUSIVE OS DO GUARDIÃO MORTO
SÚBITO, OUTRO SOM PASSA DESPERCEBIDO POR ELES...


...O DO SIBILAR DE GIGANTESCA FORMA SERPENTINA EMERGIN DE BAIXO, DE ONDE SE SENTAVA O AGORA DESTROÇADO ESQUELETO DE KEFTU.

PORÉM, AQUILO QUE NÃO SE OUVE, PODE SER SENTIDO, E...
DEMÔNIOS DE CROM! DE ONDE VEIO ESTA VÍBORA?
DE BAIXO DE NOSSOS NARIZES, BÁRBARO!
PRAGA! APROVEITE QUE ESTÁ MAIS PERTO DA CABEÇA DELA E ATAQUE EM VEZ DE FICAR FALANDO!
ATAQUE!
BOM, GURIA! ACHO QUE A GENTE AINDA FICA MELHOR COMO PARCEIRO DO QUE COMO INIMIGO!
TEM RAZÃO... EI, KARANTHES! ESQUEÇA A JÓIA!
TEMOS QUE FAZER UM ACORDO... COM MEU CAMARADA AQUI!
IDIOTAS! NÃO HÁ TEMPO PARA ACORDOS!
COMO É? ESCUTA AQUI, VELHO... SE VIER COM ALGUM TRUQUE PRA CIMA DA...
NÃO! NÃO É ISSO! OLHEM ALI...
NO ALTO!

NO ALTO? MAS O QUE... ISHTAR!

MITRA!

MAL OS DOIS BÁRBAROS PROFEREM ESSAS PALAVRAS, UMA ENORME SOMBRA RECAI SOBRE O TEMPLO DE ÍBIS...

A SOMBRA DE UMA CRIATURA SEMELHANTE A UM MORCEGO GIGANTE...

...MAS QUE BEM PODERIA SER TAMBÉM UM DOS FALCÕES-LAGARTOS DA ERA PRÉ-CATACLÍSMICA SÓ POR LENDAS CONHECIDA...

...EXCETO PELO FATO DE QUE ESTA TEM UM ROSTO HUMANO...

...O ROSTO DE UM ESTÍGIO ENCAPUZADO E ÁVIDO PELO TRIUNFO... PELA PÁGINA DO LIVRO DE SKELOS...

...E POR SANGUE!

A RAINHA DA COSTA NEGRA

O LOCAL É O TEMPLO SAGRADO DE ÍBIS, EM ALGUMA PARTE DAS COLINAS VERDEJANTES DE ARGOS. A CENA É DO MAIS ABSOLUTO TERROR...

...POIS A AMEAÇADORA FORMA ALADA COM GARRAS À MOSTRA QUE, SÚBITO, INVESTE CONTRA CONAN, SONJA E O SACERDOTE DE ÍBIS NÃO É UM ANIMAL E TAMPOUCO UM SER HUMANO...

SANGUE DE TARIM!

CROM E MITRA!

MAS SIM, UMA CRIATURA GERADA DAS SINISTRAS ENTRANHAS DE ALGUM DOMÍNIO INFERNAL!

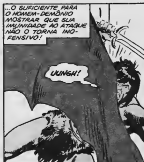
ENCONTRO DE REIS

Estrelando os heróis criados por ROBERT E. HOWARD

MEG/CB1-68/1976/ESC47/2


SEGURANDO FIRME A COBIÇADA PÁGINA DO LENDÁRIO LIVRO DE SKELOS...
...KARANTHES, SACERDOTE EXILADO DE ÍBIS, ERGUE A VOZ E A MÃO LIVRE PARA O MONSTRO VOADOR...

MAS, SE ESPERA INTIMIDAR A HORRENDA CRIATURA COM SEU GRITO DESAFIADOR, ESTÁ FADADO AO DESAPONTAMENTO..
POIS, AINDA QUE DOTADO DA HABILIDADE DA FALA, O ENTE NADA RESPONDE...
APENAS AGE!
SONJA! AQUELA COISA VAI PEGAR O VELHO!

NÃO FAÇO QUESTÃO DE DEFENDER ESTA CORJA DE FANÁTICOS, MAS NÃO VOU DEIXAR QUE...
POR IMIR! MINHA ESPADA ATRAVESSA O BICHO COMO SE ELE FOSSE UMA SOMBRA!
O CHOQUE DA SURPRESA FAZ O CIMÉRIO HESITAR POR UM INSTANTE...

...O SUFICIENTE PARA O HOMEM-DEMÔNIO MOSTRAR QUE SUA IMUNIDADE AO ATAQUE NÃO O TORNA INOFENSIVO!
UUNGH!

SEU DEMÔNIO DO INFERNO!
VOLTE PRO ANTRO MALDITO DE ONDE VEIO, MAS SEM ESSA PÁGINA!
PORÉM, A LÂMINA DA GUERREIRA RUIVA NÃO É MAIS EFICAZ DO QUE A DO PARCEIRO DERRUBADO...

...E NEM O PREDADOR SEMI-HUMANO DEMONSTRA QUALQUER DISTINÇÃO DE SEXOS.
UMMMF!!
ENTÃO, LIVRE DOS DOIS OPONENTES, ELE INVESTE NOVAMENTE CONTRA KARANTHES...


DESTA VEZ, ALCANÇANDO-O!
COM UM GUINCHO DE TRIUNFO, O VIGOROSO SER ARRANCA A PÁGINA DA MÃO DO ANCIÃO...


E RETORNA PARA AS ALTURAS DE ONDE SURGIU...
...PELA ABERTURA CIRCULAR NA ABÓBADA DO TEMPLO DE ÍBIS!
PRAGA! SE EU TIVESSE UM ARCO... OU UMA LANÇA.
DUVIDO QUE FOSSEM ADIANTAR MAIS DO QUE NOSSAS ESPADAS, CIMÉRIO!


BASTA DE CONVERSA, IMBECIS! O MOMENTO EXIGE AÇÃO!
PEGUEM SEUS CAVALOS E CORRAM ATRÁS DAQUELE DEMÔNIO!
ENLOUQUECEU, HOMEM? QUE CAVALO PODE IR AONDE SÓ CHEGAM OS PÁSSAROS?
NÃO DISCUTA COMIGO! SAIAM... OS DOIS!


FAÇA O QUE ELE DIZ, BÁRBARO! O VELHO GERALMENTE SABE O QUE FALA!
BAH! EU PREFERIA QUE ELE SOUBESSE GUARDAR AQUELA PÁGINA!
MAS, ESTÁ CERTO, VAMOS!
ESPEREM!
O QUE FOI AGORA?


É SÓ UM INSTANTE! DEVO FAZER ESTA ÚLTIMA OFERENDA A ÍBIS PARA GARANTIR SEU TRIUNFO!
Ó ÍBIS, VÓS QUE VIVEIS SOBRE AS ÁGUAS DO RIO STYX EM MINHA DISTANTE TERRA


...VÓS QUE COMBATESTES O DEMÔNIO SET EM TEMPOS IMEMORIAIS...
DAI-ME A CHAMA QUE ACALENTA A ALMA DE VOSSOS SEGUIDORES E
CONCEDEI-NOS A VITÓRIA DERRADEIRA SOBRE O DEUS SERPENTE!


PARA CONAN, TAIS RITOS NÃO SÃO MAIS DO QUE DEMONSTRAÇÕES DE CHARLATANISMO, ASSIM COMO TAMBÉM NÃO SE CONVENCE DE QUE O SACERDOTE CRÊ NO QUE DIZ.


SEJA COMO FOR, FATOS SÃO FATOS, E, QUANDO O ANCIÃO SE VOLTA DO ALTAR DE IBIS, ABRE A MÃO PARA REVELAR...


..UMA GEMA DO TAMANHO DE UM OVO E DA COR DO SANGUE!


E ENTÃO, GUERREIROS? ISTO PROVA QUE, APESAR DE TER SIDO EXPULSO DA STYGIA, AINDA POSSO RECOMPENSAR SUA LEALDADE?
O QUE TE GARANTE QUE A GENTE NÃO VAI SUMIR COM A JÓIA?
EU CONHEÇO A NATUREZA HUMANA...
E, ALÉM DO MAIS, A PEDRA TEM OUTROS PROPÓSITOS!
QUAIS, KARANTHES?


VOCÊ VAI SABER QUANDO CHEGAR O MOMENTO, SONJA!
AGORA, VÃO.. E NÃO PERCAM DE VISTA A CRIATURA DE SET!


JURO QUE UM DIA VOLTO PRA CIMÉRIA E ME LIVRO DE VEZ DESSA RAÇA DE SACERDOTES E BRUXOS!
GOSTANDO OU NÃO DE BRUXOS E SACERDOTES, ESTAMOS TODOS DO MESMO LADO AGORA, LEMBRA?
O QUE FEZ VOCÊ MUDAR?


NÃO SEI.. SÓ SEI QUE FOI BOM EU TER ME SEPARADO DE BÊLIT PRA TE SEGUIR! A GURIA SÓ QUER VINGANÇA PELO SEU TRONO USURPADO...
E NADA A IMPEDIRIA DE GANHAR UNS COBRES SHEMITAS PRA CONSEGUIR O QUE QUER!


"ALÉM DO MAIS, TÃO CEDO ELA NÃO ESQUECERÁ QUE VOCÊ QUASE ATROPELOU A GENTE QUANDO FUGIU DE MESSANTIA..."
"...E, SE PUDER VAI QUERER A DESFORRA!" (*)
(*) ESC 46.


"ESTRANHO HÁ ALGUMAS HORAS, QUASE NOS MATAMOS PELA TAL PÁGINA..."
"VOCÊ A QUERIA PRA LEVAR A KARANTHES...E EU, PRA PUBLIOS, CONTRATADO PELOS RIVAIS DO SACERDOTE!"


"SÓ QUE, QUANDO AQUELA SERPENTE NOS ATACOU NA CÂMARA DAS CAVEIRAS, LEMBREI QUE, NO PASSADO, NOS DEMOS MELHOR COMO ALIADOS..."


...E PREFIRO CONTINUAR ASSIM!
EU TAMBÉM. NÃO ACHA QUE AQUELE MONSTRO ESTÁ FACILITANDO A NOSSA PERSEGUIÇÃO?
PODE SER UMA CILADA!


MAS, SE FOR, QUE SE DANE! DO SEU LADO, EU VOU ATÉ O INFERNO!
NÃO NEGO QUE VOCÊ FOI O MELHOR PARCEIRO QUE JÁ ENCONTREI!


ORA, ORA!
ENQUANTO EU COMO POEIRA, OS DOIS TROCAM ELOGIOS, NÃO?
BÊLIT! EU SÓ QUIS DIZER QUE...
NÃO PERCA TEMPO COM EXPLICAÇÕES, CIMÉRIO! ESTÁ NA CARA QUE O NEGÓCIO DELA É NAVEGAR, NÃO PENSAR!


VOCÊ SE SAFOU DA MINHA FACA UMA VEZ, VADIA...
MAS, AGORA, NÃO TEM PRA ONDE FUGIR!
FUGIR?! ESTOU TE ESPERANDO, CADELA DO MAR!


PAREM! QUEREM ESTRAGAR NOSSA MISSÃO SEM MOTIVO?
NÃO PRECISO DE MOTIVOS PRA PISAR NUMA FORMIGA!
E EU PRECISO DE MOTIVOS PRA NÃO TER QUE ESFOLAR ESSA MUNDANA!


ENTÃO EU DOU UM! UM MONSTRO VOADOR LEVOU A PÁGINA DE SKELOS E QUERO IR ATRÁS DELE!
SATISFEITA?
ARGH! POR QUE, ENTÃO, NÃO FALAVAM SOBRE ISSO?


ORA, ENGULAM SUAS RIXAS E VAMOS EM FRENTE!
PRA ONDE FOI O TAL MONSTRO?
PRA LÁ! E CROM ME CARREGUE SE ELE NÃO ESTÁ VOANDO MAIS DEVAGAR QUE ANTES!
É COMO SE KARANTHES TIVESSE LANÇADO UM FEITIÇO NELE!


OU EM VOCÊS E EM MIM... PRA IRMOS MAIS RÁPIDO!
NYAGA FALAVA DESTAS COISAS NAS ILHAS PRATEADAS!

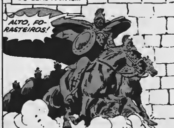

SEJA O QUE FOR, O FATO É QUE NÃO PERDEMOS O BICHO DE VISTA... E ELE ESTÁ SEGUINDO PRO OESTE!
ENTÃO, VAMOS ATRÁS DELE LOGO!
E DEPOIS DISCUTIMOS O QUE CABE COMO RECOMPENSA PRA CADA UM DE NÓS!


DURANTE HORAS, ELES CAVALGAM NO MAIS ABSOLUTO SILÊNCIO.
FEIXES ESCARLATES DE LUZ SÃO AOS POUCOS, ENGOLIDOS PELA NEGRITUDE DA NOITE...


...ENTÃO, SOB PÁLIDA LUA PRATA, QUANDO EXTENSÕES DE PLANÍCIES GRAMADAS SÃO UM ENORME DESERTO NEGRO, O TRIO AVISTA...
CONAN! OLHE!
ESTOU VENDO, BÊLIT!
NINGUÉM É CEGO!


MAS VER NÃO SIGNIFICA ACREDITAR!
CROM! UM PALÁCIO DESSES COMBINA MAIS COM UMA CAPITAL LOTADA DE GENTE NÃO COM ESTE FIM-DE-MUNDO!
E TEM MAIS BÁRBARO! PASSEI AQUI DIAS ATRÁS E NÃO VI NADA PARECIDO COM ISSO!
POIS ELE ESTÁ AÍ AGORA...
...E, PELA OPULÊNCIA DO LUGAR, ACHO QUE COMPENSA IRMOS ATÉ LÁ!


É... VOCÊ TEM RAZÃO, BÊLIT!
ALÉM DO MAIS, O HOMEM-PÁSSARO SUMIU, E TALVEZ...
NISSO, AS PALAVRAS DO CIMÉRIO SÃO ABAFADAS POR ENSURDECEDOR RUFAR DE CASCOS...


...ASSIM QUE UMA HORDA DE CAVALEIROS EM TRAJES NEGROS AVANÇA NA DIREÇÃO DOS RECÉM-CHEGADOS, COM EXPRESSÕES TÃO FRIAS QUANTO O METAL DE SUAS ARMAS...
ALTO, FORASTEIROS!


PARADOS E RENDAM SUAS ARMAS A BULGAR!
É PRECISO MAIS DO QUE DOZE DE VOCÊS PRA RENDER NOSSAS ARMAS, BULGAR!
CONCORDO!
O PORCO É INSOLENTE, COMANDANTE!


POIS JÁ QUE NÃO ENTREGA SUA LÂMINA, EU MESMO VOU...
INTERROMPENDO A SENTENÇA AO ENCONTRAR O OLHAR CHUMBO E GÉLIDO DO GIGANTE, O GUERREIRO MUDA SUBITAMENTE DE IDÉIA...


...VOLTA-SE PARA A MULHER CUJOS CACHOS FULGURAM COMO FLAMAS, SUPONDO-A, TALVEZ, MAIS VULNERÁVEL...

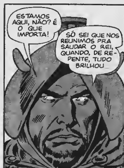

...E, TARDE DEMAIS, ENTENDE SEU EQUÍVOCO!
CAI FORA, CHACAL IMUNDO!
AARGH!


BÊLIT, POR SUA VEZ, APENAS OBSERVANDO TUDO, PELA PRIMEIRA VEZ CHEGA A ADMITIR A SI MESMA QUE TALVEZ A GUERREIRA RUIVA DA HIRKÂNIA NÃO SEJA UMA SIMPLES MULHER...


PRA EVITAR MAIS CONFUSÃO, VAMOS ACOMPANHAR VOCÊS... MAS CONTINUAMOS COM NOSSAS ARMAS!
CERTO... MAS É BOM QUE CONTINUEM EMBAINHADAS!
SÓ MAIS UMA COISA... O NOME BULGAR É ARGOSEANO?


ARGOSEANO? NÃO SEI O QUE SIGNIFICA!
SOU BULGAR, NASCIDO E CRIADO NA CIDADE DAS MARAVILHAS...


...E AGORA LEAL SERVIDOR DO **REI KULL**, LÍDER DA LEGIÃO NEGRA DA VALÚSIA!
VALÚSIA?! KULL? MAS ELES EXISTIRAM HÁ **MILHARES** DE ANOS!


ESTAMOS AQUI, NÃO? É O QUE IMPORTA!
SÓ SEI QUE NOS REUNIMOS PRA SAUDAR O REI, QUANDO, DE REPENTE, TUDO BRILHOU...


E NOS ENCONTRAMOS NESTA PLANÍCIE DESERTA QUE VOCÊ CHAMA DE...
ARGOS! MAS SÓ PARTE DELA É DESERTA!
QUALQUER LUGAR É DESERTO QUANDO NÃO É SEU LAR!


MAS NINGUÉM MORREU POR CAUSA DISSO, E AGORA QUEREMOS DESCOBRIR SE ESTE NÃO É MAIS UM FEITIÇO DE **THULSA DOOM**, INIMIGO MORTAL DO REI!
AGORA, VENHAM... VOU LEVAR VOCÊS ATÉ SUA MAJESTADE!
EM SILÊNCIO, SÓ AGORA OS TRÊS ENTENDEM A REFERÊNCIA QUE UM VELHO MORIBUNDO FEZ À VALÚSIA, AO REVELAR O SEGREDO DA PÁGINA PERDIDA DO LIVRO DE SKELOS...
...E NÃO PERDEM MAIS TEMPO JULGANDO A IMPOSSIBILIDADE DO QUE LHES DISSE BULGAR... OU DE FALAREM A MESMA LÍNGUA QUE ELE...


*ASSIM, NO INSTANTE SEGUINTE, O TRIO HIBORIANO É LEVADO À PRESENÇA DO MAIS ILUSTRE DOS **REIS GUERREIROS** DE UMA ERA ESQUECIDA...*
SALVE, **KULL**, REI DA VALÚSIA E SENHOR DO TRONO TOPÁZIO!
SALVE, BULGAR! O QUE TRAZ A MIM?
QUEM SÃO ESSES TRÊS?


E POR QUE NÃO SE CURVAM DIANTE DO SOBERANO DA VALÚSIA?
HÃ? DE JOELHOS, PRISIONEIROS! OU, POR VALKA...
ESTAMOS BEM ASSIM!


ARROGANTES! DEIXA QUE BRULE ENSINA UMA LIÇÃO A ELES, KULL!
ESPERE, MEU AMIGO! POUPE SUA LANÇA, POR ENQUANTO...


POR UMA EMPATIA SELVAGEM, TALVEZ...KULL, OUTRORA MEMBRO DA TEMIDA TRIBO DA MONTANHA DA PERDIDA ATLÂNTIDA...


...DETÉM SEU OLHAR NOS DE CONAN, FILHO DAS COLINAS GÉLIDAS DA CIMÉRIA...


ENTÃO, DAS SOMBRAS DO TRONO ERGUE-SE UM ANCIÃO TATUADO, QUE, COM VOZ CAVERNOSA, SE PRONUNCIA...
ESCUTE, KULL...
VOCÊ SEMPRE TEM MINHA PERMISSÃO PRA FALAR, GONAR!


OLHE! ESTES TRÊS OUSARAM VIR À SUA PRESENÇA SEM ARMADURA, QUASE NUS!
E DAÍ?


SER ALGUM OUSARIA TAL ATITUDE, A NÃO SER DISCÍPULOS DE THULSA DOOM, SEU INIMIGO ETERNO!
ELES DEVEM SER MORTOS!


MATE OS ESTRANHOS PRA MOSTRAR AO FEITICEIRO QUE ELE NÃO REPRESENTA AMEAÇA EM TEMPO E NEM EM ESPAÇO ALGUM!
DEPOIS, DEIXE O PALÁCIO COM A LEGIÃO NEGRA E CONQUISTE ESTAS TERRAS ESTRANHAS!
LEMBRE QUE VOCÊ PERDEU UM REINO HOJE... MAS OUTRO PODE SER ERIGIDO!
É TENTADOR, GONAR.


ENTÃO ACEITE AGORA O MEU CONSELHO, KULL... SE VOCÊ É MESMO O REI LENDÁRIO... SOLTE A GENTE!
BASTA! AGORA EU...
JÁ DISSE NÃO, BRULE! E NÃO VOU REPETIR!


SE ALGUÉM DEVE ENSINAR UMA LIÇÃO A ESSE FORASTEIRO... SERÁ KULL!
VALKA E HOTATH! EU ERA GUERREIRO ANTES DE SER REI, NÃO?
EM GUARDA, BÁRBARO!


ACABE COM ELE, CONAN! E NÃO PRECISA SE PREOCUPAR COM OS OUTROS!
NÓS OBEDECEMOS AO NOSSO SOBERANO, MULHER!
MESMO ASSIM, NOSSAS ESPADAS FICAM ATENTAS!


CUIDADO, KULL... HÁ MAGIA AQUI!
JÁ ENFRENTEI A MAGIA VÁRIAS VEZES, MEU VELHO...


ENTÃO, TALVEZ, JÁ TENHA VIVIDO DEMAIS, CÃO ATLANTE!
...E CONTINUO BEM VIVO!
FRENTE A FRENTE, DOIS LENDÁRIOS TITÃS ESTÃO SEPARADOS PELO COMPRIMENTO DE UMA LÂMINA APENAS...
...E PRONTOS PARA DEFLAGRAR UM CAPÍTULO IMORTAL DAS CRÔNICAS NEMÉDIAS!


E É CONAN QUEM DESFERE O PRIMEIRO GOLPE...
...CONTANDO, NO ÍNTIMO, QUE ANOS DE INATIVIDADE E REPOUSO EM UM TRONO TERIAM ROUBADO A AGILIDADE DO OPONENTE...


QUE PORÉM, TANTO NO *TIGRE* COMO NA *PANTERA*, É UMA HABILIDADE INATA!
AH!
CHEGOU PERTO MAS NEM CÓCEGA FEZ!


SOLTE MINHAS COMPANHEIRAS E EU OU...
PRIMEIR SOLTE SUA LÂMINA...
. DEPOIS DISCUTIMOS ISSO!


NUNCA!
MINHA ESPADA SÓ CAI DA MINHA MÃO PELA ORDEM DE ALGUÉM, NO DIA EM QUE MEU PUNHO ESTIVER *FRIO* E *DURO*!
OLHOS DE VALKA!


PRA UM JOVEM, VOCÊ É UM ESPADACHIM INCOMUM!
MAS, A CADA GOLPE, MINHA ANTIGA SEDE DE LUTA VOLTA A MIM...


E, MAGO OU GUERREIRO, VOCÊ AINDA VAI SE CURVAR A MIM...
OU VAI PROVAR O GOSTO DO AÇO!
ENQUANTO PROSSEGUE O COMBATE, A VOZ DE GONAR, O CONSELHEIRO PICTO DE KULL, BRADA...
"MATE O BÁRBARO, KULL! MATE!"


ISHTAR! MAIS UM GRITO DAQUELE VELHO E ARRANCO A LÍNGUA DELE!
DESTA VEZ, CONCORDO COM VOCÊ.. MAS, SE MATAR O INFELIZ, VAI DESPERTAR A FÚRIA DOS OUTROS!
AH! VOCÊ CONCORDA COMIGO...


...SUA RIVAL?
SOM S RIVAIS NA SUA OPINI DE MULHER CIUMENTA! CONAN PODE TER SIDO TUDO PRA MIM...
...MENOS AMANTE! E ISSO, NENHUM HOMEM FOI OU SERÁ!


AS PALAVRAS SINCERAS DE SONJA SÃO ENGOLIDAS PELO CLANGOR DO AÇO...
..ENQUANTO O ANTIGO E O FUTURO REI SE ATRACAM INCANSÁVEIS!
ELES PARECEM IGUAIS EM TODOS OS ASPECTOS... COMO SE TALHADOS À MESMA IMAGEM, EMBORA EM ERAS DIFERENTES...


PORÉM, CONAN ESTÁ MAIS PRÓXIMO DE SUA ORIGEM SELVAGEM, HERDADA DAS COLINAS GÉLIDAS DO NORTE...
ASSIM, LIVRANDO A MÃO ARMADA, ELE PREPARA O GOLPE FATÍDICO.


...QUE RESSOA NUM BAQUE METÁLICO PELOS CORREDORES DO ANTIGO PALÁCIO!
UUUNNGH!


SORTE A SUA SER REI, ATLANTE!
NÃO NEGO, ESTRANHO!
SE A JÓIA DE FOGO ESTIVESSE ONDE DEVERIA ESTAR, TINHA VIRADO PÓ!


JÓIA DE FOGO?!
SÚBITO, CONAN SE RECORDA DA GEMA PRODUZIDA POR KARANTHES E DA GARANTIA DE QUE SEU PROPÓSITO SE REVELARIA OPORTUNAMENTE...
ESTE É O MOMENTO!


FALA DISTO, KULL?
PELOS DEUSES DA LEMÚRIA! A JÓIA DE FOGO! COMO VOCÊ...
FOI QUANDO ELA SUMIU QUE VIEMOS PARAR AQUI!
ENTÃO, TALVEZ VOCÊS VOLTEM PRO SEU TEMPO E NOS DEIXEM EM PAZ...


...SE ELA VOLTAR PRO LUGAR!
KULL... NÃO! ISTO É MAIS UM TRUQUE DO BRUXO!
EU ACHO QUE NÃO, GONAR! MAS SÓ VAMOS SABER SE EU COLOCAR...


...A GEMA DE VOLTA NA...
VALKA!
DEMÔNIOS DE CROM!


GONAR... O ROSTO DELE ESTÁ SE TRANSFORMANDO...

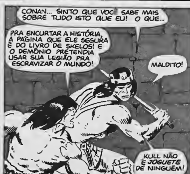

E AGORA ESTÁ SUMINDO... E UM NOVO ROSTO SURGE! MAS DE QUEM?
EU SEI, KULL!

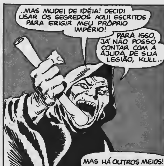

ESSE AÍ É IDÊNTICO AO MONSTRO VOADOR QUE NOS ATRAIU ATÉ AQUI!
E APOSTO QUE FOI ELE QUEM TROUXE SEU PALÁCIO PRA CÁ!

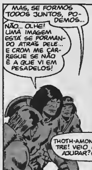

AGORA ESTÁ TUDO CLARO!
NÃO PRA MIM!
GONAR...OU SEJA VOCÊ QUEM FOR... O QUE SIGNIFICA ISSO?
UM FEITICEIRO DO CÍRCULO NEGRO NÃO RESPONDE NADA... NEM A REIS E NEM A ESCRAVOS!
TODOS SÃO IGUAIS PARA MIM...


... POIS EU SERVI AO MAIS PODEROSO DOS ENTES...
...THOTH-AMON!
CUIDADO!


AMALDIÇOADOS SEJAM VOCÊ E KARANTHES, CIMÉRIO!
ATRÁS DELE!


CONAN... SINTO QUE VOCÊ SABE MAIS SOBRE TUDO ISTO QUE EU! O QUE...
PRA ENCURTAR A HISTÓRIA, A PÁGINA QUE ELE SEGURA É DO LIVRO DE SKELOS! E O DEMÔNIO PRETENDIA USAR SUA LEGIÃO PRA ESCRAVIZAR O MUNDO!
MALDITO!
KULL NÃO É JOGUETE DE NINGUÉM!


AH! O VERME ESTÁ ENCURRALADO!
TÃO ENCURRALADO COMO UM LEÃO POR DOIS VEADOS, IDIOTA!
VIM BUSCAR A PÁGINA DE SKELOS A MANDO DE THOTH-AMON...

..MAS MUDEI DE IDÉIA! DECIDI USAR OS SEGREDOS AQUI ESCRITOS PARA ERIGIR MEU PRÓPRIO IMPÉRIO!
PARA ISSO, JÁ NÃO POSSO CONTAR COM A AJUDA DE SUA LEGIÃO, KULL...
MAS HÁ OUTROS MEIOS!

CUIDADO, ATLANTE!
ELE COSPE FOGO COMO UM DRAGÃO!

MAS, SE FORMOS TODOS JUNTOS, PODEMOS...
NÃO... OLHE! UMA IMAGEM ESTÁ SE FORMANDO ATRÁS DELE... E CROM ME CARREGUE SE NÃO É A QUE VI EM PESADELOS!
THOTH-AMON! MESTRE! VEIO ME AJUDAR? EU...

INFELIZ! TERIA TRAÍDO SUA MISSÃO E A MIM!
POIS AGORA FUJA SOZINHO... OU MORRAAAAA!

É O QUE FAREI! TENHO MEIOS PARA ISSO!
MAS EU VOU VOLTAR!
E DA PRÓXIMA VEZ PARA ANIQUILAR OS REINOS HIBORIANOS E THOTH-AMON!

NÃO DÁ TEMPO DE ALCANÇAR O DESGRAÇADO... A NÃO SER...
RÁPIDO HOMEM! PASSE SEU ARCO E FLECHA!
ELE ESTÁ SE TRANSFORMANDO NO MONSTRO VOADOR!

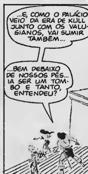

DE QUE ISSO VAI ADIANTAR?
DA VEZ EM QUE ATRAVESSAMOS O MONSTRO E NÃO ACONTECEU NADA, ELE ESTAVA TOTALMENTE TRANSFORMADO!
MAS AGORA QUE ELE AINDA ESTÁ SE TRANSFORMANDO...

...A PARTE HUMANA DELE CONTINUA MORTAL!
AAAAAAA

AAAAAA
AO PRECIPITAR DO MAGO, A PÁGINA DE SKELOS SE CONSOME EM CHAMAS...

...ATÉ SE EXTINGUIR LENTA E INEXORÁVEL, COMO A VIDA DO FEITICEIRO ESTÍGIO!

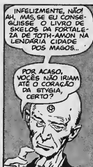
MUITO BEM, CONAN! NUNCA VI TAMANHA.. HÃ? O QUE FOI, RUIVA?
OLHEM! KULL E SUA LEGIÃO ESTÃO.. DESAPARECENDO!
ENTÃO VAMOS DESCER DAQUI! RÁPIDO!

MAS POR QUÊ?
O FEITIÇO DO MAGO ESTÁ PASSANDO...

...E, COMO O PALÁCIO VEIO DA ERA DE KULL JUNTO COM OS VALUSIANOS, VAI SUMIR TAMBÉM...
...BEM DEBAIXO DE NOSSOS PÉS... IA SER UM TOMBO E TANTO, ENTENDEU?

TEM RAZÃO, BÁRBARO! OLHE!
SANGUE DE TARIM! É COMO SE TUDO NÃO PASSASSE DE UM PESADELO!


BEM, NÃO TEMOS MAIS NADA PRA FAZER AQUI!
É MELHOR PROCURARMOS O SEU AMIGO SACERDOTE, SONJA!


ENTÃO *FRACASSARAM?*
MAS, PELO MENOS, A PÁGINA NÃO CAIU EM MÃOS ESTÍGIAS!
SEI... SÓ QUE NÃO RECEBEMOS NENHUM PAGAMENTO!


INFELIZMENTE, NÃO! AH, MAS, SE EU CONSEGUISSE O LIVRO DE SKELOS DA FORTALEZA DE TOTH-AMON NA LENDÁRIA CIDADE DOS MAGOS...
POR ACASO, VOCÊS NÃO IRIAM ATÉ O CORAÇÃO DA STYGIA, CERTO?


NÃO... ACHO QUE NÃO!
BEM... ENTÃO VÃO EM PAZ!


BRUXOS! SACERDOTES! BAH! NA HORA DO DINHEIRO PENSAM COMO QUALQUER MORTAL!
POIS QUE ENGULAM SEU OURO!
VAI PRA ONDE AGORA, SONJA?


VOU RETOMAR A VIAGEM PRA VENZIA! MEU SONHO É VER SEUS *CANAIS!*
QUE OS DEUSES DE SHEM TE GUIEM, SONJA! VOCÊ NÃO É A MUNDANA QUE PENSEI!
É... NEM VOCÊ!


ASSIM, QUANDO A HIRKANIANA PARTE PARA O LESTE, O CASAL RUMA NA DIREÇÃO OPOSTA, NÃO SEM QUE CONAN VOLTE OS OLHOS POR UM INSTANTE.


E, SE BÊLIT O PERCEBE, ELA NADA DIZ...


AFINAL, ELE ESTÁ AO SEU LADO... POR ENQUANTO... E ISTO É O QUE IMPORTA!
FIM

Um glossário Real



Um leitor assíduo da *Espada Selvagem* certamente está a par de que Robert E. Howard criou, além de Conan, um memorável guerreiro atlante que se tornou rei da Valúsia por sua bravura e coragem... Kull, o Destruidor! Kull foi, na verdade, o predecessor do próprio cimério — pudemos notar como ambos os bárbaros ficaram surpresos ao se defrontarem na história "Encontro de Reis", desta mesma edição. Diante disso, achamos interessante publicar uma lista dos nomes e termos que Robert Howard elaborou para que você possa se colocar melhor diante da época deste atlante real.

A

AA-THAK: Rei mago dos pictos de Sungara.
ALA-A: Jovem escrava pertencente ao conde de Komahar.
ASCALANTE: Um atlanta outrora escravizado na Valúsia.
ATLÂNTIDA: Terra de Kull. Um pequeno continente bárbaro no Oceano Ocidental entre as Ilhas Pictas e o Continente Thuriano.

B

BLAAL: Kaanuub, barão de Blaal, é um nobre valusiano que trama contra Kull.
BORNA: O rei despótico da Valúsia morto por Kull, o Usurpador.
BORNI: Tribo de Brule.
BRULE: Guerreiro e emissário picto, amigo íntimo de Kull nas histórias do rei.

C

CASA DOS MIL ESPELHOS: Lar da Tuzun Thune.
CELTA: Raça de bárbaros da era atlante.
CIDADE DAS MARAVILHAS: Nome muitas vezes empregado para se referir à principal cidade da Valusia.
COMMORIA: Um dos sete impérios da era pré-cataclísmica.
CONSELHO DE PICTOS: Delegação picta na Valúsia.
CIDADE DE CRISTAL: Aparentemente, outro nome para a Cidade das Maravilhas.

D

DALGAR: Aventureiro farnusiano que salva a vida de Kull.
DANO: Tribo picta.
DELCARDES: Uma nobre valusiana que possui um gato falante.
DESERTOS CAMONIANOS: Deserto entre a Valúsia e Zarfhaana.
DESFILADEIRO DA MORTE: Precipício atlante.
DEUSES NEGROS: O mago Rotath amaldiçoa a humanidade pelo "Templo dos Deuses Negros".
DIAS ANTERIORES: Era anterior à emergência dos Sete Impérios.
DONDAL: Sobrinho de Tu (ver Tu).
DUCALON: Conde de Komahar, um dos quatro conspiradores contra Kull.

E

EALLAL: Rei valusiano morto pelos homens-serpentes mil anos antes da época de Kull.
ERGON: Barão do litoral setentrional, um nobre valusiano.

F

FARSUN: Nação a sudoeste da Valúsia.



G

GANDARO DA LANÇA: Líder atlanta de tempos antigos qua devaatou a coata da Valuaia.
GEN DALA: Embaixador veruliano na Valuaia.
GOMLASH: Primo diatenta do rei Borna.
GONAR: Falticairo picto do tempo de Kuil a seu descendente no tempo de Bran Mak Morn (200 Anno Domini).
GONRA DA ESPADA: Antigo herói da Valúaia.
GRANDE INUNDAÇÃO: Catástrofe qua destruiu uma tribo atlanta (provavelmente a de Kuil).
GRANDE ESCORPIÃO: Divindade benigna adorada naa montanhas remotaa da Valuaia.
GROGAR: Guardião picto.
GROMEL: Comandante traidor da Legião Negra.
GRONDAR: O mais oriental dos Sete Impérios.





H

HELGOR: Divindade malévola.
HOLGAR: Ídolo pagão ou demônio do inferno (não astá claro qual) invocado por Kull.
HOMENS-SERPENTES: Antiga raça de répteis bípedes inteligentes contra os quais Kull lutou.
HONEN (OU HONAN): Deus da Era Pré-Cataclíamica.
HOTHATH: Outra deidade pré-cataclísmica.

I

IDADE PRÉ-CATACLÍSMICA: A era de Kull a Brule. O período antre a ascensão da civilização thurlana a a destrulção de Atlântida a Lemúria. Eata era aconteceu provavelmante há 18.000 anos a C.

J

JAGGTA-NOGA: Deidade malévola.

K

KA: Pássaro da criação, antiga divindade.
KAANUUB: Ver BLAAL.
KAA-U: Terra bárbara.
KAMBRA: Atlante que conversa com animais.
KAMELIA: Um dos sete Impérios nos tempos de Kull.
KAMMA: Demônio.
KAMULA: Cidade-refúgio valusiano em que Kull encontra perversidade.
KANANU: Conselheiro valusiano.
KA-NU: Embaixador picto na corte de Kull.
KELKOR: Mercenário lemuriano, comandante adjunto dos Matadores Vermelhos.
KHOR-NAH: Caçador atlante, amigo do jovem Kull.
KULL: Um aventureiro atlante que, de escravo de galé, bandido, gladiador e soldado, se torna Rei da Valúsia.
KULTHAS: Divindade maléfica.
KUTHULOS: Escravo culto, amigo de Kull.

L

LAGO DA VISÃO: O lago próximo do qual vive Tuzun Thune.
LAGO PROIBIDO: Lago amaldiçoado nas montanhas de Zalgara.
LALA-AH: Nobre valusiana, condessa de Vanara.
LEGIÃO NEGRA: Tropa de elite da Valúsia.
LEMURIA: Conjunto de ilhas a leste do Continente Thuriano habitadas por piratas.





M

MANARO: Guardião picto.
MANDARA: Nobre de Kamula.
MASCARADO, O: Mentor de uma conspiração contra Kull.
MU: Terra bárbara.
MUROM BORA BALLIN: Um conde valusiano amigo de Kull.

N

NALISSA: Filha de Murom Bora Ballin.
NARGI: Uma das tribos pictas.
NARGOL: Um fidalgo kamulano.
NIAL DE TATHELI: O senhor das Ilhas Pictas. Ele habita a Ilha de Tathel.

P

PALÁCIO DOS REIS: O palácio real de Valusia.
PHONOAR: Espião e comandante do Exército Veruliano.
PICTOS: Povo bárbaro que habita uma cadeia de ilhas no Oceano Ocidental.
PORTAL LESTE: Acesso para a Cidade das Maravilhas.
POVO DAS ILHAS: Outra denominação para os pictos.
PRESA DE LEÃO: Líder guerreiro picto de tempos remotos.

R

RAAMA: Antigo mestre feiticeiro que aprisionou o **Silêncio.**
RAÇA ANCIÃ: A raça civilizada que governava o mundo antes do surgimento de culture thuriana, muitas vezes referida como **A Raça Antiga.**
REBELDES: Foram quatro os rebeldes valusianos que tramaram a morte de Kull... Kasnuub, Ducalon, Enaros e Ridondo.
RIDONDO: Poeta louco que deseja a morte de Kull, tendo conspirado contra ele.
ROTATH: Mago lemuriano morto por Kull em sua juventude.

S

SAGUÃO DA SOCIEDADE: Câmara de audiências promovidas pelo rei da Valusia.
SALA DAS JÓIAS: Aposento com murais incrustados de gemas no palácio em Kamula.
SALA DE FESTEJOS: Salão do palácio de Valúsia dedicado aos reis anteriores.
SAREETA: Mulher atlante condenada à morte por desposar um pirata lemuriano.
SAREMES: Gato falante pertencente a Delcardes.
SENHORES-MACACOS: Divindades demoníacas.
SINO DO REI: Sino tocado quando o rei da Valúsia está em perigo.
SOMBRA NEGRA: Símbolo material do Inomável, divindade maléfica.

T

TEMPLO DE MERANA: Templo valusiano.
TERRA ENCANTADA: Reino sob o Lago Proibido, situado em outra dimensão, habitado por seres mágicos.
TRIBO DA MONTANHA DO MAR: Tribo atlante que adotou Kull em sua infância.
TRONO DA SOCIEDADE: Trono de Kull na Sala da Sociedade.
THULSA DOOM: Bruxo inimigo de Kull.
THULE: Um dos sete Impérios, localizado no distante norte. As outras seis nações civilizadas que dominaram a Idade Pré-Cataclísmica eram: Kamelia, Valúsia, Verúlia, Grondar, Commoria e, provavelmente, Zarfhaana.
THURANIA: Região ao sul de Zarfhaana.
THURIANO: Refere-se ao principal continente da Idade Pré-Cataclísmica e à civilização que fundou os Sete Impérios.
TU: Chefe-conselheiro de Kull.
TUZUN THUNE: Feiticeiro de uma antiga raça com quem Kull se aconselha.

V

VALKA: Divindade maior da Idade Pré-Cataclísmica. Invocada tanto por valusianos como por pictos e atlantes.
VALÚSIA: Nação governada por Kull, situada no Ocidente,e a maior nação dos Sete Impérios.
VERÚLIA: Um dos sete Impérios, rival de Valúsia.
VRAMMA: Um demônio.

Z

ZALGARA: Área montanhosa no leste valusiano.
ZARETA: Dançarina.
ZARFHAANA: Terra a leste da Valusia, provavelmente um dos Sete Impérios.
ZOGTHUU: Demônio com forma de minhoca adorado secretamente em Kamula.



NO DESERTO dos SONHOS

EM ALGUM LUGAR ENTRE O DESERTO E O MAR VILAYET EXISTE UMA PEQUENA CIDADE CHAMADA **KHAURAN**. DIZEM QUE, ALI, UM HOMEM PODE ENCONTRAR A NOBREZA EM UMA ESQUINA E TER SUA GARGANTA CORTADA EM OUTRA.

PELAS RUAS DE KHAURAN PERAMBULA **GEBEL-HAN**, UM JOVEM POBRE DE ZAMORA, QUE VIAJA EM BUSCA DE SUA SORTE GEBEL AINDA NÃO ENCONTROU NADA, MAS, COMO DIZEM, UM JOVEM DE DEZESSETE ANOS MUDA SUAS PRIORIDADES TODOS OS DIAS

PELOS DEUSES'É UMA **VISÃO**! EU NUNCA VI ALGUÉM TÃO BELA ASSIM!





MEC/SSC67/1981/ESC47/4


UNGH!
SEU NOME É "UNGH"?! QUE PECULIAR.


AGH! AGH! AGH!
QUE LÍNGUA INTERESSANTE! MAS, INFELIZMENTE, EU NÃO A ENTENDO! COM LICENÇA

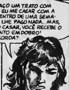

QUE TAL UNS BOLINHOS DE MEL PRO SEU POBRE ESTÔMAGO, AMIGO?


Q-QUEM É ELA?


A GAROTA? É A PRINCESA TANITH-LEE, HERDEIRA ÚNICA DE XALTOTUM, UM HOMEM MUITO RICO! UM POUCO FORA DE SUA CLASSE, EU DIRIA!


EU VOU ME CASAR COM ELA.
VERDADE? QUE AMBICIOSO! SÃO VINTE DRUBLOS PELO BOLINHO!


HÃ, ACHO QUE NO MOMENTO ESTOU MEIO SEM DINHEIRO
EU DEVIA SABER

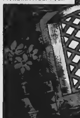

MAS FAÇO UM TRATO COM VOCÊ! SE EU ME CASAR COM A GAROTA DENTRO DE UMA SEMANA, NÃO LHE PAGO NADA. MAS, SE EU NÃO CASAR, VOCÊ RECEBE O PAGAMENTO EM DOBRO! CONCORDA?

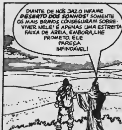

AGORA EU COMEÇO A ENTENDER POR QUE TENHO SIDO POBRE TODOS ESSES ANOS!
BESTEIRA! DE QUALQUER MODO, UM DE NÓS VAI FICAR MAIS RICO! ONDE POSSO ENCONTRAR A CASA DO PAI DELA?


VOCÊ TEM UM ENCONTRO MARCADO COM O MESTRE DA CASA?
EU TENHO UM ENCONTRO MARCADO COM O DESTINO, AMIGO! AGORA, SE VOCÊ ME DEIXAR PASSAR.


AQUI NESTA CASA SÓ ENTRA QUEM É ESPERADO.
AGH! AGH! AGH!
QUE LÍNGUA MAIS INTERESSANTE! QUAL SERÁ SUA ORIGEM?

VOCÊ ESTÁ PÁLIDO, MEU JOVEM! QUE TAL UNS BOLINHOS DE MEL E UM POUCO DE CHÁ?
EU... JÁ VOU AVISANDO QUE NÃO POSSO PAGAR...
ISSO NÃO SERÁ NECESSÁRIO, AMIGO! VAMOS ENTRAR?
V-VOCÊ CONHECE XALTOTUM?
MEU CARO, **EU** SOU XALTOTUM! E VOCÊ DEVE SER O RAPAZ QUE FALOU COM MINHA FILHA HOJE CEDO NO MERCADO! ELA ME CONTOU TUDO! SENTE-SE
M'BULU TRAGA UM POUCO DE CHÁ!
CONTOU? ENTÃO ELA SE LEMBRA DE MIM?
PERFEITAMENTE! MAS NÃO DÊ MUITO CRÉDITO A ISSO! TANITH SE LEMBRA DE TODOS QUE ADMIRAM SUA BELEZA! É UMA GAROTA MUITO FÚTIL! TEMO QUE NÃO DÊ UMA BOA ESPOSA!
EU...EU ESTOU APAIXONADO POR ELA...
É CLARO QUE ESTÁ. NÃO ESTAMOS TODOS? MAS NÃO PODEMOS DEIXAR ELA SE CASAR COM QUALQUER UM! E, PELAS SUAS ROUPAS, VOCÊ NÃO DEVE TER MUITAS POSSES. OU TEM?
BEM, EU...
EU SABIA! MAS SÓ BENS MATERIAIS NÃO FAZEM UM HOMEM! CORAGEM, FORÇA, VONTADE... SÃO OS REQUISITOS PARA UM HOMEM SE CASAR COM MINHA FILHA! VOCÊ OS TEM, MEU JOVEM?
BEM, EU...
É CLARO QUE TEM! MAS, NATURALMENTE, EU PRECISO DE UMA PROVA! POR ISSO, PROPONHO UM TESTE! SE VOCÊ CONSEGUIR COMPLETÁ-LO COM SUCESSO, GANHA A MÃO DA MINHA FILHA! SE NÃO...
VOCÊ NÃO VAI MAIS SE IMPORTAR COM **NADA**, POIS...
...ESTARÁ **MORTO!**
HÃ... PODERIA ME DAR MAIS UM POUCO DE CHÁ?

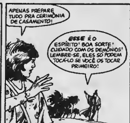

NA MANHÃ SEGUINTE...


DIANTE DE NÓS JAZ O INFAME **DESERTO DOS SONHOS!** SOMENTE OS MAIS BRAVOS CONSEGUIRAM SOBRE-VIVER NELE! É APENAS UMA ESTREITA FAIXA DE AREIA, EMBORA, LHE PROMETO. ELE PAREÇA INFINDÁVEL!


AS DUNAS ESTÃO REPLETAS DE PERIGOS E ILUSÕES! VOCÊ SE SENTIRÁ FRACO QUANDO NÃO ESTIVER... SEU CANTIL PARECERÁ VAZIO, QUANDO NÃO ESTÁ! OS MONTES ESTÃO CHEIOS DE DEMÔNIOS QUE TENTARÃO DESTRUÍ-LO!
GLUP...


ENTRETANTO, SE VOCÊ CONSERVAR SUA CABEÇA E SÓ TOCAR A AREIA QUENTE SOB SEUS PÉS, NADA O ATINGIRÁ! OS DEMÔNIOS SÓ PODEM ATACAR DEPOIS QUE FOREM TOCADOS PRIMEIRO.


E ENTÃO, GOSTARIA DE VOLTAR ATRÁS NO NOSSO ACORDO?


APENAS PREPARE TUDO PRA CERIMÔNIA DE CASAMENTO!
ESSE É O ESPÍRITO! BOA SORTE! CUIDADO COM OS DEMÔNIOS! LEMBRE-SE, ELES SÓ PODEM TOCÁ-LO SE VOCÊ OS TOCAR PRIMEIRO!


UMA HORA DEPOIS...
ESSE SOL... JÁ ESTOU EXAUSTO!


ACHO QUE VOU TOMAR UM GOLE DE ÁGUA...


QUÊ?! ESTÁ PELA METADE! MAS TENHO CERTEZA DE QUE ENCHI ATÉ A...

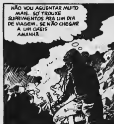

VOCÊ SE SENTIRÁ FRA-CO QUANDO NÃO ESTIVER SEU CANTIL PARECERÁ VA-ZIO QUANDO NÃO ESTÁ.


PODE SER, MAS É MELHOR EU CONSERVAR MINHA ÁGUA, SÓ POR SEGURANÇA...




PÔR-DO-SOL... EU PENSEI QUE ELE NUNCA CHEGASSE!


TENHO QUE FAZER UMA FOGUEIRA. O DESERTO É MUITO FRIO À NOITE... MAS ESTOU TÃO CANSADO...


NÃO VOU AGUENTAR MUITO MAIS... SÓ TROUXE SUPRIMENTOS PRA UM DIA DE VIAGEM... SE NÃO CHEGAR A UM OÁSIS AMANHÃ


O FOGO MAL COMEÇA A PEGAR QUANDO OS OLHOS DE GEBEL SE FECHAM DE EXAUSTÃO.


HÃ? QUEM...


Q-QUEM SÃO VOCÊS?


NÓS SOMOS O HARÉM DO SULTÃO ZAHEM! O ACAMPAMENTO DELE ESTÁ BEM ATRÁS DAQUELA DUNA
MAS NOSSO SULTÃO MORREU, GEBEL! ESTAMOS SOZINHAS

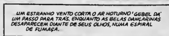

GEBEL OLHA PARA AS MOÇAS, E SEU PULSO COMEÇA A SE ACELERAR
VOCÊ NÃO QUER VIR CONOSCO, GEBEL?
NÓS DANÇAREMOS E LHE DAREMOS NOSSO MELHOR VINHO!
C-COMO VOCÊS SABEM MEU NOME?


VENHA, GEBEL! DANCE COM A GENTE! ENCHA SUA BARRIGA E SEUS BRAÇOS! NÓS O FAREMOS MAIS FELIZ DO QUE O MELHOR DE SEUS SONHOS!
VENHA!
VENHA!


S-SIM... EU VOU...


MAS ESTÁ TÃO ESCURO. VAMOS PRECISAR DE UMA TOCHA.


MAS, ASSIM QUE GEBEL ERGUE A TOCHA ACIMA DE SUA CABEÇA

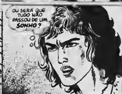

UM ESTRANHO VENTO CORTA O AR NOTURNO! GEBEL DÁ UM PASSO PARA TRÁS, ENQUANTO AS BELAS DANÇARINAS DESAPARECEM DIANTE DE SEUS OLHOS, NUMA ESPIRAL DE FUMAÇA.


QUE MITRA ME PROTEJA!




DEMÔNIOS. XALTOTUM ME AVISOU SOBRE ELES! GRAÇAS A MITRA, EU NÃO TOQUEI NELAS PRIMEIRO.


QUÊ?! O SOL ESTÁ NASCENDO! MAS EU MAL DESCANSEI!

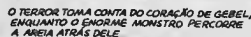

OU SERÁ QUE TUDO NÃO PASSOU DE UM SONHO?

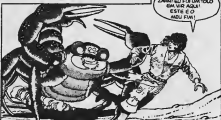

LONGAS HORAS DEPOIS...


PELOS DEUSES. O DESERTO PARECE SER ETERNO! NÃO CONSIGO VER O SEU FIM! MAS O VELHO DISSE QUE SERIAM APENAS ALGUMAS HORAS DE VIAGEM...


AGH! O QUE É ISSO, AGORA. UM TERREMOTO?!


OH, NÃÃÃO...


O TERROR TOMA CONTA DO CORAÇÃO DE GEBEL, ENQUANTO O ENORME MONSTRO PERCORRE A AREIA ATRÁS DELE


MISERICORDIOSO ZAHN! EU FUI UM TOLO EM VIR AQUI! ESTE É O MEU FIM!


UNGH!






TANITH! ADEUS, MEU AMOR!


MAS, MOMENTOS DEPOIS, QUANDO ELE ABRE SEUS OLHOS...
QUÊ? DESAPARECEU... COMO OS OUTROS DEMÔNIOS!


GEBEL!
O QUE É ISSO? UM CAVALEIRO?


TANITH!
VOLTE, GEBEL! É UM TRUQUE! VOCÊ VAI MORRER AQUI! O DESERTO VAI TE MATAR!

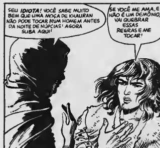

C-COMO VOCÊ ME ENCONTROU?
ESQUEÇA ISSO! OUÇA. MEU PAI MENTIU PRA VOCÊ! ELE É UM MÁGICO, NÃO UM NOBRE! E MANDA TODOS OS MEUS PRETENDENTES AQUI PRA SE LIVRAR DELES! ESTE DESERTO É INFINITO! VOCÊ NÃO VAI CONSEGUIR ATRAVESSÁ-LO!


E OS DEMÔNIOS?
SÃO ILUSÕES CRIADAS POR MEU PAI! AGORA, SUBA NA GARUPA QUE EU O LEVO DE VOLTA!


SIM, EU


NÃO!
QUÊ? O QUE HÁ COM VOCÊ?

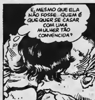

COMO É QUE VOU SABER SE VOCÊ NÃO É UM DOS DEMÔNIOS DO DESERTO TENTANDO ME ENGANAR?
NÃO SEJA TOLO! EU SOU A SUA ÚNICA SAÍDA DAQUI! CORRA, ANTES QUE MEU PAI DESCUBRA QUE EU VIM!
SE VOCÊ NÃO É UM DEMÔNIO, ENTÃO ME TOQUE... UM VERDADEIRO DEMÔNIO NÃO PODE SER O PRIMEIRO A TOCAR!


SEU IDIOTA! VOCÊ SABE MUITO BEM QUE UMA MOÇA DE KHAURAN NÃO PODE TOCAR NUM HOMEM ANTES DA NOITE DE NÚPCIAS! AGORA SUBA AQUI!
SE VOCÊ ME AMA, E NÃO É UM DEMÔNIO, VAI QUEBRAR ESSAS REGRAS E ME TOCAR!

QUÊ?! OH!! EU NUNCA FUI TÃO HUMILHADA EM TODA A MINHA VIDA!

POIS ENTÃO FIQUE AÍ, SEU TOLO! AMANHÃ NÃO SERÁ NADA ALÉM DE UM MONTE DE OSSOS!

ELA ERA UM DEMÔNIO. EU TENHO CERTEZA DE QUE ERA...

NAQUELA NOITE...
ELA ERA UM DEMÔNIO. ESTOU CERTO DISSO.

E, MESMO QUE ELA NÃO FOSSE, QUEM É QUE QUER SE CASAR COM UMA MULHER TÃO CONVENCIDA?

GEBEL...
TANITH!!

MEU CAVALO ME DERRUBOU. EU PENSEI QUE NUNCA FOSSE ENCONTRAR VOCÊ.

OUTRO DE SEUS TRUQUES, DEMÔNIO?
POR FAVOR, GEBEL. APENAS ME DÊ UM POUCO DE ÁGUA. SÓ UM POUCO.

MUITO BEM, AQUI ESTÁ A ÁGUA, MAS VOCÊ VAI TER QUE ME TOCAR PRIMEIRO.
OH, GEBEL. COMO VOCÊ PODE SER TÃO CRUEL? EU NÃO POSSO TE TOCAR. É IMPRÓPRIO PRA UMA DAMA!

ENTÃO TALVEZ VOCÊ NÃO DEVESSE SE PREOCUPAR TANTO EM SER UMA DAMA NESTE MOMENTO!

GEBEL OBSERVA OS OLHOS NEGROS IMPLORANDO. E ALGO SE APERTA EM SUA GARGANTA.
EU TE IMPLORO.
EU SEI QUE ELA É UM DEMÔNIO. EU SEI.

POR "DIAS" ELA SE ARRASTA AOS PÉS DE GEBEL, IMPLORANDO POR UM GOLE DE ÁGUA FRESCA, MAS O RAPAZ É IRREDUTÍVEL..

POR MISERICÓRDIA EU TE IMPLORO

TUDO O QUE TEM A FAZER É TOCAR EM MINHA MÃO, E O CANTIL É SEU..

E ENTÃO, QUANDO TODAS AS ESPERANÇAS PARECEM PERDIDAS.

VEJA! UM OÁSIS! AGORA NÓS DOIS PODEMOS BEBER QUANTO QUISERMOS!

E, ASSIM QUE ELES CORREM EM DIREÇÃO AO PEQUENO LAGO DE ÁGUAS CLARAS

MUITO BEM, GEBEL-HAN! VOCÊ **MERECEU** O SEU PRÊMIO!

XALTOTUM! É VOCÊ MESMO?

CLARO! VEJA. DEIXE-ME TOCÁ-LO

M-MAS... QUEM É ESSA?

MINHA **FILHA!** OU PENSA SER UM TRUQUE DE MAGIA?

SE VOCÊ REALMENTE A AMA, VAI SABER EM SEUS OLHOS QUAL DELAS É A **VERDADEIRA! ESCOLHA!**

DURANTE UM LONGO MINUTO, GEBEL OLHA PARA A MOÇA AO LADO DE XALTOTUM, ENTÃO SE VIRA PARA AQUELA QUE SE ARRASTA AOS SEUS PÉS, E VOLTA PARA A PRIMEIRA..

VOCÊ DEVE ESCOLHER CORRETAMENTE PARA GANHAR A MÃO DE MINHA FILHA, MEU JOVEM..

E, DE REPENTE..

CHEGA! EU JÁ ESTOU CHEIO DESSES TESTES IDIOTAS E DA SUA FILHA CONVENCIDA! ARRANJE UM OUTRO IDIOTA PRA ENTRAR NOS SEUS JOGOS TOLOS! EU VOU EMBORA!

GEBEL, ESPERE! ME LEVE JUNTO! EU NÃO POSSO VIVER SEM VOCÊ!

A GAROTA QUE O ENCONTROU NO DESERTO SE ERGUE SOB SEUS PÉS, CORRE EM DIREÇÃO A GEBEL..

E O **TOCA!** COM UM RISO DE ALEGRIA E UM GESTO DE MÃO, O MAGO FAZ DESAPARECER A FALSA TANITH.

TANITH VOCÊ É A VERDADEIRA!

AH! MUITO BEM COMO PODE VER, MEU BRAVO GEBEL, NÃO ERA UM TESTE PRA VOCÊ, MAS PRA MINHA PETULANTE FILHA! AH, AH!

QUERIDO!

PERGAMINHOS HIBORIANOS

Antes de mais nada, gostaria de ressaltar que sou fã incansável das revistas em quadrinhos da Abril. Quanto à *Espada Selvagem de Conan*, acho que é uma edição excepcional, incomparável, magnífica. Em suma, vocês estão de parabéns. Porém, como nem só de elogios vive o homem, aqui vão algumas perguntas e críticas... Primeiro, as perguntas. Gostaria de saber se vocês irão dar continuidade à maravilhosa série das graphic novels, pois em metéria de luxo, qualidade e bom gosto é, sem dúvida, a melhor publicação que já li até agora. Onde andam os desenhistas Richard Corben, José Ortiz, Leo Durona, Carmine Infantino, Leopoldo Sanches e Isidro Mones? Por que vocês não lançam material desses excelentes profissionais? Por que não editar a revista *Heavy Metal* em português? Em termos reais, qual o peso aproximado da espada do cimério? Quanto deva pesar um homem de estatura média para poder suportar, com um braço só, a espada sem se cansar? Agora, às críticas.. Não está na hora dessa editora abrir mercado a escritores e desenhistas brasileiros?

OTÁVIO CÉSAR DE ARAÚJO
R. Almaida Torres, 162
01530 - São Paulo - SP

Como nem só de agradecimentos vive o homem, aqui vão as respostas... A receptividade às graphic novels foi muito boa. Não vamos parar com essa publicação, que tem como característica o alto nível de desenhos e argumentos. Se você babou com X-Man, Demolidor, Capitão Marvel, Homem-Aranha, Coringa, prepare babadouros maiores pro material que vem por aí. Todos os desenhistas citados por você estão com trabalhos nos melhores álbuns e nas grandes publicações (tipo Heavy Metal e outras). Provavelmente, alguns desses artistas estarão presentes nas páginas de Aventura e Ficção, devido à louca reformulação sofrida por esta raviste a partir do número 14. Em relação a Richard Corben, te aconselho a procurar seus trabalhos em edições estrangeiras, uma vez que eles são coloridos. Pra quem não sabe, Corben é um desenhista de histórias de terror e faz adaptação pros quadrinhos de Edgar Allan Poe, além de muitas histórias de barbarismo, estilo Conan, pra revista Heavy Metal. Pra quem curte esta publicação, fique de olho em Aventura, que, como já disse, está explodindo de tanta novidade. A espada do bárbaro pesa entre 15 e 20 quilos. Para suportar tal peso, o homem que a empunha deve ter no mínimo uns 100 quilos e ter mais ou menos 1,90m. Eu não quero ser repetitivo, mas... Aventura e Ficção trará em suas páginas, além do trabalho de artistas de todo o mundo, trabalho da artistas nacionais. E a Abril atendendo aos inúmeros pedidos dos leitores, mais uma vez, e ***continuando*** *a dar espaço aos autores nacionais, uma vez que já temos várias revistas de quadrinhos* ***inteiramente*** *nacionais.*

Lendo a ESC 40, pensei que nunca mais tarlamos a tradicional revista em preto e branco, porque o ciméño já traçara seu caminho como bárbaro e se tornara Rei de Aquilônia. Porém, como as outras edições também vierem sem cor, fiquei com uma dúvida... Até que número vocês pretendem publicar a *Espada* em preto e branco?

CARLOS GUSTAVO GALVÃO
R. Sergipe, 85 - ap. 1504
30130 - Belo Horizonte - MG

Olha, Carlos, por enquanto, não temos previsão de quantos números vai durar a tradicional revista do ciméno. Temos material da nível que vai elimentar muitas edições ainda. Se você anda querendo ver o bárbaro em cores, não perca a edição especial que vai pras bancas em dezembro, trazida pelo nosso querido Papai Noel, onde o ciméño ostanta com orgulho sua coroa.



Na Espada Selvagem 40 foi dito que nos Estados Unidos estão sendo republicadas as histórias do Conan desenhadas pelo fantástico Barry Smith. Vocês pretendem publicar o material aqui, já que não publicaram antes? O bárbaro nunca foi desenhado (ou está sendo) por outros mestres da pena, como Byrne, Miller, Párez? Quando vão sair capas produzidas por Boris Vallejo?

DANILO QUEIROZ DE SOUZA
Av. Portugal, 4750
31540 - Belo Horizonte - MG

Danilo, ***Conan Saga*** *republica as melhores histórias da* ***Savaga Sword of Conan****, de onde extraimos, também, material para a* ***Espada****. Fique tranqüilo. Nós não deixaremos de publicar histórias que, porventura, ainda não tanham saído. Infalizmente, os conanmaníacos não foram agraciados com uma obra sequer de John Byrne, Frenk Miller e George Pérez. Contudo, acompanhe, mensalmente, nossas outras edições e encha seus olhos com as obras desses artistas. Ah, as capas do Boris... Tenha só mais um pouquinho de paciência. Só mais um pouquinho* ***mesmo****.*

Lucrécia Maria de Barros Freitas

MERCADO DE SHADIZAR

Vando *Espada Salvagem da Conan dos números 1 ao 40; Espada em cores 1 e 2, e Conan, o Bárbaro.*
ALEXANDRE MUNHOES
R. Irmãos Pila, 423
02309 - São Paulo - SP

Minha coleção complete da Espada está à ***venda****, assim como os especiais em cores 1 e 2. Falar por telefone (011)66-6421 ou por carte com:*
JOAQUIM C. SILVA
R. Adolfo Gordo, 163
01217 - São Paulo - SP

Gostaria de ***comprar*** *os seguintes números: Heróis da TV do 70 ao 85 e mais o confronto entre Homem-Aranha e Super-Homem. Pago bem.*
HÉLIO JOSÉ
Raal Tratores - R. T/2, 555
78897 - Alta Floresta - MT

Pelo olho de Erlik! Cães miseráveis, estou precisando de vocês. Não me abandonem agora, seus chacais do deserto, senão saciarei a sede de minha espada. O resgata de um rei pales Espadas 1, 2, 4, 5, 8 e 9.
GILVAN PEDROSO DE O. SONCINI
R. Godofredo da Araujo, 390 - ap. 104
31030 - Belo Horizonta - MG

BRONT

SEU NOME ERA **EMMANUEL CODY**. SEU NÚMERO, **08346-NW2**. SEU CRIME FOI CONTRA O ESTADO, E ESTE, COMO PUNIÇÃO, O PRIVOU DE TODA MEMÓRIA, EXCETO DOS RUDIMENTOS BÁSICOS DE FALA E AUTO-PROTEÇÃO. E O LANÇOU NO VÁCUO INFINITO NUMA CÁPSULA SELADA RUMO A UM PEQUENO PLANETÓIDE ESQUECIDO...

LÁ, ELE ENCONTRA O MAGO **SHLIME**, ESTRANHA FIGURA DESSE MUNDO SINGULAR, CUJA PRÓPRIA MAGIA O PETRIFICOU PARCIALMENTE. COM A GARANTIA DO ANCIÃO DE QUE LHE SERÁ REVELADO O SEGREDO DE SUA ORIGEM, BRONT CONCORDA EM BUSCAR A CURA PARA O MAL DO FEITICEIRO...

TEM CERTEZA DE QUE É POR AQUI, SHLIME? EU NÃO GOSTO DE CAVERNAS. ELAS CHEIRAM MAL, SÃO TRAIÇOEIRAS E...

EU ACREDITO!

TOLICE. ALGUNS DE MEUS MELHORES AMIGOS MORAM NELAS!

VENHA A MIM...


É ASSIM QUE SE FALA! EU NÃO IRIA EXPOR VOCÊ A NADA COM QUE NÃO PUDESSE LIDAR! MESMO QUE ISSO GARANTISSE MINHA CURA!
CLARO... SÓ ESPERO QUE NÃO SOBRE NENHUMA DOENÇA PRA MIM TAMBÉM!


ESTÁ QUIETO DEMAIS AQUI!
ER... BRONT?


HÃ?
ÓTIMO! ESSES SÃO ALGUNS DE SEUS MELHORES AMIGOS, ESPERO!
ER... ACHO QUE ME EQUIVOQUEI! ESTA É A CAVERNA ERRADA!


ESTÁ BRINCANDO? VOCÊ SE EQUIVOCOU?!
SOU UM MAGO, NÃO UM GUIA PARA ESTRANGEIROS!
A PROPÓSITO, NÃO DEIXE QUE DERRUBEM VOCÊ... OU PODEMOS PERDER O CONTATO PARA SEMPRE, ENTENDEU?


BRONT? ESTÁ ME OUVINDO?
OH, CÉUS! O QUE TERÁ SIDO FEITO DELE?


MINUTOS DEPOIS...
UUNGH... MINHAS COSTAS...
VOCÊ ESTÁ PERDENDO UMA FESTA E TANTO, SHLIME! VAMOS TER UM CHURRASCO E ADIVINHE QUEM VAI SER O PRATO PRINCIPAL!
EI, SHLIME! ESTÁ ME OUVINDO? EI!


VAMOS, MAGO... NÃO É HORA DE BRINCAR! RESPONDA! SE ME PROVOCAR VAI MORRER COM ESSAS PERNAS DE PEDRA. OUVIU? MAGO!


MAGO... É VOCÊ? DIGA ALGUMA COISA!


ELE FALA SOZINHO... INTERESSANTE!
O QUE MAIS SERÁ CAPAZ DE FAZER, HEIN?


DO QUE MAIS É CAPAZ, HEIN, BONITÃO? SABE JOGAR OSSOS? PODE MEDITAR ATÉ O NÍVEL SETE? MONTA UMA BESTA SELVAGEM?
DEPENDE DA BESTA, E DO QUANTO ELA É ÁRIS.
ORA! MUITO ESPIRITUOSO! GOSTEI!


SÓ ME PERGUNTO SE VAI CONTINUAR TÃO ESPERTO DEPOIS QUE MINHAS MASCOTES O DESMEMBRAREM LENTAMENTE E DEVORAREM SUAS PARTES!
AH, ISSO VAI SER MUITO DIVERTIDO!


LOGO...
COLOQUEM O PRISIONEIRO EM MINHA CAMA... SEM ENCOSTAR SUAS PATAS SUJAS NELA. E DEPOIS SUMAM!
E SEJAM DELICADOS COMIGO, SIM? POR HOJE, JÁ ESTOU BEM SATISFEITO DE TER TIDO A CABE E AS COST S MOÍDAS. ENTENDERAM?


E ENTÃO? ESTOU ESPERANDO. O QUE VAI SER AGORA?
POSSUA-ME!


O QUÊ?!
ME TOME EM SEUS BRAÇOS E ME VIOLENTE! FAÇA MEU SANGUE FERVER DE DESEJO E ME FAÇA GRITAR DE ÊXTASE COM SUAS CARÍCIAS VIGOROSAS!


PUXA VOCÊ VAI DIRETO AO ASSUNTO, HEIN?
NÃO PUDE CONHECER MUITAS MOÇAS POR AQUI, MAS, POR ACASO, É ALGUM COSTUME
VOCÊ... V-VOCÊ NÃO É UM DOS MUTANTES QUE VÊIO AQUI SÓ PRA ME ATORMENTAR, É? NÃO É DO POVO DOS SAPOS QUE VEM AQUI TODAS AS NOITES, PINTAM MINHAS PERNAS DE VERMELHO E VÃO EMBORA RINDO, DEIXANDO UM CHEIRO INSUPORTÁVEL EM MINHA CAVERNA!


VOCÊ NÃO PINTARIA MINHAS PERNAS, PINTARIA?
EU? NUNCA! PELO MENOS, NÃO SEM A SUA PERMISSÃO!
QUER QUE EU CONTE O SEGREDO DO UNIVERSO PRA VOCÊ, MEU BELO?
POR FAVOR


É... MMMF... UUNF... BLRFFF... HUMPF...
NÃO CONSIGO ENTENDER NADA COM A BOCA CHEIA E...


AH, AÍ ESTÁ VOCÊ! ATÉ QUE ENFIM O ENCONTREI! VAMOS INDO, BRONT!
TENHA PACIÊNCIA, SKLIME! AGORA, ESTOU OCUPADO!


NÃO SEJA IDIOTA! ESSA É KATRIN, A LOUCA! TODOS SABEM QUE ELA É DESMIOLADA!
CAI FORA, VELHOTE!
CAI FORA?! OUSA FALAR NESSE TOM COM A RAINHA KATRIN?!


NÃO FOI COM VOCÊ!
NÃO?
NÃO ADIANTA, SHLIME! NÃO É PORQUE SOLTOU MINHAS MÃOS QUE VOU...
QUEM É *SHLIME*?
É... É O VELHO!


QUE VELHO?! VOCÊ É LOUCO!
EU, É? BEM, JÁ CHEGA DESSA CONVERSA! ONDE É A SAÍDA?


OPS... OS TRÊS ANÕES!


CUIDADO COM AS LANÇAS, BRONT!
AH, VOCÊ VOLTOU! BOM!


MAS, SE QUISER CAIR FORA... À VONTADE, PORQUE EU ESTAVA ME DANDO BEM **SEM** VOCÊ!
MAIS UM POUCO, E A GENTE IA COMEÇAR A PINTAR AS PERNAS UM DO OUTRO E...


KATRIN É UMA **PERVERTIDA SEXUAL**, BRONT! TEM HÁBITOS SADOMASOQUISTAS ABERRANTES E...
É? POIS A MIM PARECEU BEM SIMPÁTICA!


ALÉM DO MAIS, FOI VOCÊ QUE ME TROUXE AQUI! LEMBRA?


LEMBRA? EI, MAGO... VOCÊ ESTÁ AÍ?


PSIU! ESCUTE! HÁ UMA FORÇA NO AR, VOCÊ NÃO SENTE?
SIM... O QUE É? É AQUI QUE FICA A TAL ÁRVORE?


UNGA SLUGA BATHA!
EU SEI, PEQUENINO... ELE VAI MORRER SE FOR POR ALI...


SHLIME? É AQUI QUE FICA A ÁRVORE?
CALADO! ESTOU ME CONCENTRANDO! É PRECISO TODO O MEU PODER PARA TE MANTER VIVO!


UFA... ESTÁ ESQUENTANDO...
E VAI ESQUENTAR MAIS... CUIDADO AGORA! SE CAIR AÍ, NÃO VOU PODER TE AJUDAR!


AH! A ÁRVORE!
SÓ TEM UM PROBLEMINHA...ELA ESTÁ RODEADA POR FOGO!
HUM...AS FLAMAS ETERNAS! MAS ISTO NÃO É PROBLEMA...POR ENQUANTO!


NÃO? ENTÃO O QUE...
ATRÁS DE VOCÊ.


MINHA NOSSA!
E-EU TENHO QUE MATAR ESSA COISA?
ACERTOU, MEU CARO!
GRANDE AMIGO, VOCÊ, MAGO! POR QUE NÃO ME DISSE NADA SOBRE LAGARTOS GIGANTES?


VOCÊ TERIA VINDO SE EU DISSESSE?
NÃO, PRAGA!
E-ELE ESTÁ ATACANDO!


NÃO! AÍ NÃO ADIANTA! ACERTE A TESTA DELE!
FALAR É FÁCIL, NÉ, VELHO?


EI... AONDE VOCÊ VAI?
ADIVINHA! SAIR DAQUI E CHEGAR NA ÁRVORE PELO OUTRO LADO!


NÃO HÁ OUTRO LADO! MATE O WHAMPA!
MATE VOCÊ, SEU MAGO CHARLATÃO!


BRONT, MATE O WHAMPA!
NÃO AMOLA, VELHO!


É PRECISO, PARA CHEGARMOS À ÁRVORE!
VOCÊ ME ENGANOU, E TENHO O DIREITO DE DESFAZER NOSSO TRATO!


BOBAGEM! O QUE VOCÊ PRECISA É DE UM PEQUENO EMPURRÃOZINHO!
EI! O QUE... EU ESTOU CAINDO, MAGO!

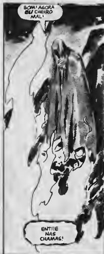

CLARO! ASSIM É MELHOR!


O QUE ACONTECEU? EU FECHEI OS OLHOS!
VOCÊ É MUITO MODESTO, MEU JOVEM! AGORA ARRANQUE A PELE DELE!


POSSO SABER PRA QUÊ?
EU JÁ DISSE PARA CHEGARMOS ATÉ A ÁRVORE PELAS CHAMAS!


CHAMAS ETERNAS... ANÕES ASSASSINOS... RAINHA LOUCA... BAH!
O QUE ESTÁ RESMUNGANDO, BRONT?


JÁ TERMINOU?
JÁ! ARGH QUE CHEIRO!
NÃO É PIOR DO QUE VIVER COM UM CORPO METADE DE PEDRA! VISTA A PELE!


BOM! AGORA EU CHEIRO MAL!
ENTRE NAS CHAMAS!


FUNCIONA! A PELE ME PROTEGE MESMO DO FOGO! É INCRÍVEL!
EI, MAGO! A GENTE PODE VENDER ESTA PELE E FICAR RICO! CONHEÇO UM LUGAR ONDE PAGAM UMA FORTUNA POR ELA!
É MESMO? QUE LUGAR É ESSE?


QUE LUGAR? ORA... ER... EU NÃO SEI... POR UM INSTANTE, PARECE QUE ELE ME VEIO À CABEÇA!
VIU POR QUE PRECISA DE MIM, RAPAZ? MUITO BEM, SUBA NA ÁRVORE... MAS NÃO SOLTE A PELE, HEIN?

PRONTO! E AGORA?
PEGUE O FRUTO!
QUE FRUTO?
ESTIQUE O BRAÇO! ELE VAI ESTAR LÁ...
ACHEI!
RÁPIDO! DESÇA E SAIA LOGO DAÍ! A PELE DO WHAMPA SE DISSOLVE EM INSTANTES!
COMO É, SHLIME? A PELE SE DISSOLVE?!
EH, EH, EH!
MUITO ENGRAÇADO!
NÃO POR AÍ, NÃO!
POR QUE NÃO? JÁ PEGUEI SUA FRUTA, NÃO FOI? AGORA VOU VISITAR MINHA AMIGUINHA NAMORADEIRA!
O TRATO SÓ VAI ESTAR CUMPRIDO QUANDO O FRUTO ESTIVER EM MINHA MÃO!
TUDO BEM! JÁ VOU!
MAS NÃO FOI POR AQUI QUE ENTREI!
MAS É POR AÍ QUE SE SAI! CONFIE EM MIM...
O QUÊ?
EU DISSE CONFIE EM MIM!
AH! PENSEI QUE TINHA OUVIDO ERRADO!


LOGO...
AH! AÍ ESTÁ ELE! ÓTIMO! É ISSO MESMO! MARAVILHA! TRAGA AQUI! ANDA! ANDA!


ESTOU ESPERANDO...
ESPERANDO O QUÊ?


AH, É... SAINT LOUIS. VOCÊ É DE SAINT LOUIS!
AGORA PASSE PRA CÁ!


EU NUNCA FUI PRA SAINT LOUIS NA MINHA VIDA!
ER... ENTÃO É MARTE! ISSO MESMO! VOCÊ É DE MARTE! PASSE PARA CÁ!


AINDA NÃO ME CONVENCEU, MAGO...
SUA MEMÓRIA AINDA ESTÁ FRACA... MAS ELA VOLTA! PASSE A FRUTA PARA CÁ!


ME DÊ ESSA MALDITA FRUTA!
BRONT! NÃO! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?!


ALTAIR SETE! VOCÊ É DE ALTAIR SETE!
PHOBOS! É ISSO! VOCÊ ERA UM VISIONÁRIO EM PHOBOS!
BRONT! POR FAVOR, NÃO COMA O FRUTO! ELE ESTÁ CHEIO DE VERMES! VAI TE DAR DIARRÉIA! VAI TE DEIXAR IMPOTENTE! BRONT!!


PRA MIM, CHEGOU! TERMINOU!
TERMINOU? NÃO, BRONT... ISSO É SÓ O COMEÇO!
Continua?

Levados por uma tormenta a uma ilha misteriosa, AMRA e sua amada BÊLIT descobrem o SEGREDO DA DEUSA ASHTORETH.

© 1988 Conan Properties, Inc. Todos os direitos reservados.

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™ 48

Sua edição de outubro.

EDITORA ABRIL

Editora Abril

Editor e Diretor: VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Ângelo Rossi, Ike Zarmati, José Augusto P. Moreira, Plácido Loriggio, Raymond Cohen, Roger Karman, Thomaz Souto Corrêa

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN

N 47 Sétembro/88

Diretor Gerente de Publicações Infanto-Juvenis Carlos R Berlinck

Diretor Editorial Waldyr Igayara de Souza
Diretora do Grupo Super-Heróis Ana Maria Fadigas

REDAÇÃO
Diretor de Redação Cláudio Antônio Batista Marra **Editores de Texto** Leandro Luigi Del Manto, Lucrécia M Barros Freitas, Maria de Fátima C. Gomes, Sérgio Figueiredo Pinto **Revisores** Claudinei Montes, Sadika Osmann, Vera Lucia A. da Costa **Coordenador de Produção** Gérson Pozalla S Pinto **Auxiliares de Produção** Alaxandre Cabrino Salomão, Maria Elana Rodrigues **Chefe de Arte** Paulo Edson de Moura **Ilustrador** Nélson Gonçalves **Diagramador** Édison Gasparim **Decorador** Suguru Kohayakawa **Letristas** Clayton F S Montichel Fernando E Algaba **Coloristas** Cleusa M C Acosta, Sérgio R Vrlela Ferreira **Montador** Marcos A. dos Santos **Auxiliares de Arte** Alexandra Listar N Souza, Alvaro Yoshitaka Omina José Belmiro M Monteiro, Noriatsu Yoshikawa **Atendimento ao Leitor** Osni Lopes
CENTRO DE CRIAÇÃO
Estudio de Capas - Diretor de Arte Izomar Camargo Guilherme **Chefe de Arte** Moacir R Soares. **Desenhistas** Donizeti Amorim, Ernesto Yoshimi Miyaura, Napoleao Figueiredo Paulo R C Noely **Auxiliares de Arte** Coraly Chrys Kumagai Silvia Regina S de Barros.
Coordenadora do Arquivo Editorial Marta G Fiasco

Gerente Comercial Ana Camargo
Assistentes Cecilia Olivaira, Cláudio G. dos Santos
Diretor de Promoções e Propaganda J L Lobato
Gerente de Propaganda Maria Luiza Volponi
Supervisora de Promoções Sandra Galli Ponsoni
Diretor de Publicidade Newton Fioratti **Representantes** Liliana Corrêa, Tânia Scarelli Vicente Falicetti **Coordenadora da Publicidade** Clair Marchatti **Diretor de Escritórios Regionais** Drayfus Soares **Escritórios Representantes** **Campinas** Sérgio Grimaldi **Ribeirão Prete** Intermidia, **Rio - Gerente** Gatulio T Batista **Representante** Pedro Pardigão, **Belo Horizonte** Válter Cruz Gonçalves **Brasília** Gilberto Amaral de Sá **Curitiba** Ângelo A. Costi, **Florianópolis** Geraldo Nilson Azevedo, **Fortaleza** Ana Maria de Oliveira, **Porto Alegre** Elcanho Engel **Recife** Edmilson R Olivaira, **Salvador** Elisabeth Silveira **Diretor Administrativo.** Marcus Vinicius Ramos Vieira

EDITORA ABRIL
Diretor de Assinaturas José A. Soler **Diretor de Marketing Publicitário** Julio Costi Jr **Diretor do Escritório Brasília** Luiz Edgar P Tostes

Diretor Responsável S Fukumoto

A Espada Selvagem de Conan é uma publicação mensal de Editora Abril S.A. **São Paulo** **Redação Publicidade e Correspondência** R Bela Cintra 299, CEP 01415, tel (011)257-0999 Telex (011)22116 Caixa Portal 2372 Telegramas Editabril **Administração** R Jaguaretê, 213 CEP 02515 tel (011)858-4511 Assinatura Anual 12 pacotes Familia Super Heróis (cada pacote Herois da TV, Superaventuras Marvel Homem Aranha A Espada Selvagem de Conan) Cz$ 5 640 00 à vista Atendimento ao assinante tel (011)823-9222 Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor a pague somente com cheque nominal à Editora Abril S A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção definitiva de entrega dos exemplares contratados, sem que para isto tenha dado motivo o próprio assinante implicará a restituição de parte do preço total antecipadamente pago correspondente aos exemplares que não forem entregues. **Numeros atrasados** ao preço da ultima edição em banca por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor das revistas Abril de sua cidade Pedidos pelo Correio DINAP Estrada Velha de Osasco 132 Jardim Teresa CEP 06000 Osasco SP Temos em estoque somente as seis ultimas edições Distribuida com exclusividade no país pela DINAP Distribuidora Nacional de Publicações São Paulo **Distribuidor em Portugal** Distribuidora Jardim de Publicações Lda Quinta Pau Varais Azinhaga dos Fetais 2685 Camarate Lisboa Todos os direitos reservados.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRAFICA DA EDITORA ABRIL S/A